

## مقللملة

اسمى (علاء عبد العظيم) .. طبيب مصرى شاب يجاهد ــ كما يقول الفلاف ـ كي بيقي حيًّا وييقى طبيبًا ..

وحدة (سافارى) هى البطل الحقيقى لهذه القصص ، و(سافارى) مصطلح غربس معناه (صيد الوحوش فسى أدغال إفريقيا) وهو محرف عن نفظة (سفرية) العربية ..

لاحظت أن أكثر الأصدقاء يضيفون حرف ألف بين الراء والياء نتتحول الكلمة إلى (سافاراى) .. لا أعرف في الحقيقة سبب هذا الخطأ ، لكنه خطأ شاتع شبيه بتلك الألف الشيطاتية التي يكتبها الجميع بعد (واو) ليست (واو جماعة) على غرار (أرجوا الهدوء) . ولو كنت ترغيب في معرفة النطق الغربي للفظة (سافارى) فلتتخيل أتها (صفرى) بفتح الصاد والقاء ..

وحدة (سلفاری ) التس نتكلم عنها هنا لا تصطلا الوحوش ولكنها تصطلا المرض فی القارة السوداء ، وسط اصطرابات سیاسیة لا تنتهی وأهالِ متشككین وبیئة لا ترحم .. الوحدة دولية لكن بطلكم الفقير المعترف بالعجز والتقصير شاب مصرى عادى جدًا ، فقط وجد كثيراً من عوامل الطرد في وطنه فانطلق بيحث عن فرصة في القارة السوداء .. اتطلق بيحث عن ذاته ..

هناك وجد التقدير .. وجد المغامرة .. وجد الحسب .. الطبيبة الكندية الرقيقة (برنادت جونز) التى صارت زوجته .. ثم هناك الفيروسات القاتلة والقيائل المعادية والمرتزقة الذين لا يمزحون ، والعماء المخابيل وسارقى الأعضاء ..

هناك ـ كما قلنا ـ من الصبير أن تجمع بين شيئين : أن تظل حيًا وتظل طبييًا .. لكنـك تحـاول .. فـى كـل يـوم تحاول ..

هذه المحاولات هي ما أجمعه لكم وأقصه لكم في شكل قصص .. وقصصي هي خليط عجيب من الطب والميتافيزيقا والرعب والعواطف والسياسة! لا أعرف إن كان هناك مجنون آخر قد جرب أن يصب هذا الخليط في كنوس ويقدمها لكم ، لكني لم ألق هذا المجنون بعد إلا في مرآتي ..

تعالوا نيدأ وسنفهم كل شيء ..

# الليسلة الأولى

### مرحبًا بكد ..

أنا (كوتانجا) الذي تعرفونه باسم (مزي) ..

ليس من بينكم إلا من يعرفني ويحب قصصى ..

(مزى) .. الرجل العجوز الحكيم بلغة السواحلية ، المذى يملك زادًا لا ينفد من القصص .. من أجل هذه القصص تصبرون يومًا بأكمله على الفقر .. على السغب .. على القيظ .. على السغب .. على القيظ .. على تقلبات السياسة ؛ لأنكم تعرفون يا أهل (مومباسا) أنه عندما يأتى المساء سيكون (مزى) جالسًا على جدّع السنديانة المقطوع وهو يمضغ التبغ ويحكى ..

لاشىء يعلال قصص (مزى) للعجوز ؛ لذا يحرص الرجال على أن ياتوا لمه بهدية ما .. قطعة من اللحم الطرى .. بعض الكاسافا .. كيس مفعم بالتبغ .. هناك من عرض عرض على عروسنا صغيرة السن ، فضحكت كثيرًا حتى غلبنى السعال .. أنا قد تزوجت عشرين امرأة لكنى الآن قد تجاوزت المائة ، ولم يعد لى فى النساء مارب إلا أنهن يطعمننى ..

نم تعد لدى أسنان إلا هذه .. وهذه .. لكنى أصنع بهما الأعاجيب .. وبهما أقضم فخذ الثور ..

فى وجهى يمكنك أن ترى قصصى كلها .. نعم .. ليس السرد بمهنة من لا مهنة له .. السرد سر .. فن فى حد ذاته .. نغمة صوتسى تعلسو وتهبسط .. تتسسع وتضيسق .. عينساى تجحظان ثم تغوران .. أناملى تفعل ما يفعله أبطال القصة ..

يمكنك أن تشعر بالأسد (جابالجا) قادمًا من وراء هذه الأشجار .. يمكنك أن تسمع هسهسة خلخال الفاتنة (موجلا) وهي تتسلل في الظلام لتلحق بحبيبها .. يمكنك أن تسمع فحيح الأفعى .. يمكنك أن ترى رقصة الماساى وهم يثبون في الهواء مفرودي القامة حتى ليوشكوا على ملامسة القمر ..

سوف تعبث القصة برءوسكم ، ولسوف تسكرون من هذه الخمر الحلال .. حتى تصلوا لذروة النشوة فتلقوا رماحكم على الأرض وتصيحوا صيحة رجل واحد :

- « مزى !! »

عندها أهداً قليـلاً وآخذ جرعة أخرى من الماء .. لقد علمتنى السنون أن القصـة الجيدة تقتل القصـة الجيـدة .. يجب أن أنتظر حتى يزول مذاق القصة السابقة من أفواهكم قبل أن أحكى الأخرى ..

هذا الصغير ؟ إنه (مجودلوا) .. دعوه قريبًا منى .. إنه يصغى للحكايات كلها .. وسوف يحفظها جميعًا .. ويومًا ما سوف يقصها على أو لادكم أو أحفادكم .. إن عظامى قد شاخت ولسوف ألحق بالأجداد قربيًا ؛ لهذا يصعب على أن يموت هذا التراث معى ..

منذ أشهر جاء هؤلاء الغربيون من القناة الجغرافية القومية ، وجلسوا يسجلون لى بعض حكاياتى .. ثم طلبوا من فتيات القرية أن يرقصن رقصات الموت والميلاد .. وقاموا بتسجيل هذا كله بالكاميرا .. نفس السبب الذي يدفعني لتعليم هذا الصغير : الخوف من اندثار كل هذا التراث الرائع .. هل الحياة تتحسن ؟ لا أدرى .. لم يعد الأطفال يموتون بكثرة كما كان في الماضي .. لكن الجوع لم يزل والفقر لم يزل .. في الماضي كانت الحكايات أجمل والليالي أجمل والفتيات أجمل ..

كان لحكاياتي مداق أجمل .. لا أنكر هذا .. كنست أحكى عن أبي المعموات (أومقلينكانجي) .. أحكى عن (أولاكاتياتا) القزم و(إنتولو) السحلية الشهبيهة بالإنسان .. و(تيكولوشي) الذي هو نصف إنسان .. له رجل واحدة ونراع واحدة .. لو هزمه إنسان لعلمه كل أسرار السحر .. لكن من المستحيل للأسف أن يحدث هذا ..

هل سمعتم أشياء كهذه من القبائل ؟ إننا اليوم نحكى عن (الزولو) فسلا غرابسة فسى أن أسسترجع بعسض أسساطير الزولو .. لكنتى اليوم لن أحكى أساطير ..

### والآن .. هل جنتم جميعًا ؟

هل أحضرتم لى السعوط والتبغ ؟ جميل .. جميل .. هناك عادة تعلمتها هى مضغ البن .. تعلمتها من رجل أبيض ووجدتها ممتعة .. في الليلة القادمة هاتوا لي بعض البن .. هه ؟ لا تنسوا ذلك ..

فليجلس الأطفال على خصون هذه الشجرة القريبة، ولتجلس النساء في الدائرة الخارجية أما الرجال فهم أمامي متسعة عيونهم متقطعة أنفاسهم ..

إن (مزى) سيحكى لكم قصة أخرى ..

حكيت لكم فى المرة السابقة عن (علاء عبد العظيم) .. طبيب مصرى من بلاد النيل .. هناك قوم عمائقة اسمهم (الفراعنة) ولديهم وحش نصفه أسد ونصفه امرأة يجول حول الأهرام التى دفن فيها الملوك العظام .. اسمه (أبو الهول) .. هذا الوحش يلتهم العذارى ؛ لذا يقدمون له فتاتين كل عام على سبيل القربان .. ألا تصدقوننى ؟ أنتم أحرار فى ذلك .. أما لم أر مصر تلك ، ولن أراها لكنسى أعرف كل شيء ..

(علاء عبد العظيم) ما زال في (سافاري) به (الكاميرون) وما زالت زوجته الرقيقة اللطيفة (برنادت) معه .. رأيس الخاص أنهما متحابان .. صحيح أن الخلافات تأتى لكنهما يسمحان لها بالرحيل .. من البشر من يتمسك بالخلافات ويدعوها للبقاء ويقدم لها العشاء .. لكنهما أكثر حكمة أو أكثر مذاجة من أن يفعلا هذا ..

فى المرة السابقة حكيت لكم عن أن الزوجة كانت حاملاً .. لم تستطع الاحتفاظ بهذا الجنين وفقدته فى ظروف مؤسية ، ومنذ ذلك الحين لم يظفرا بطفل آخر .. إن خصوبة الرجل الأبيض تحيرنا نحن السود .. إن الأطفال يأتون دون إرادتنا ودون أن نخطط لذلك ، وبأعداد تفوق الحصر .. أما هم فطفل أو طفلان .. هذا أقصى ما يمكن أن يحلموا به ..

إن (علاء) في مأزق لأن إدارة (سافاري) طلبت منه أن يرحل على سبيل الإعارة إلى وحدة (سافاري) في جنوب إفريقيا .. وهو لا يحب هذا .. لكنه بعدما مر بمغامرة الأبقار تلك وجد أنه مرغم على الرحيل .. في الحقيقة هو لم يحب كثيرًا ذلك الجو الملبد بالغيوم من حوله .. إن (فرودندي) ليس بالخصم الهين .. وكراهيته تعنى أن تعشى وأنت تتلفت حولك في قلق .. لكنه كذلك لم يرد أن يترك زوجته وحدها ..

الإدارة لا تسمح له بذلك .. لا يمكن اصطحاب (برنادت) .. نحن بحاجة إليها هنا .. هناك طريقة ممتازة لحل المشكلة هي أن تستقيل هي ، ثم تصحبها على نفقتك ! طريقة ممتازة أخرى هي أن تستقيلا مغا .. هناك حل عبقرى يتلخب في أن تعلقها وتذهب وحدك .. فلن تقلق عليها بعد هذا ..

طبعًا كل هذه الحلول لم تبد عملية بالنسبة لـ (علاء) .. وكان غراب البين في الموضوع هو (باركر) نالب المدير الذي جعل (علاء) يتمنى لو علات أيام القتال ضد الإنجليز .. كان أول شيء سيقطه هنو أن يضع قنبلة تحت مقعد (باركر) هذا فينفجر، ويهتف (علاء): تحيا مصر!

قالت له ( برنانت ) دامعة :

۔ « اذهب ولا تخش شيئاً .. سوف أبقى حية .. لقد برهنت عن أننى على ذلك قادرة » ،

السبب في دموعها أنها تحبه حقًا ، وأنها كانت تتمنى لـو سافرت معه .. حتى اللحظة الأخيرة كانت تتوقع هذا .. لكن بيدو أن طب الأطفال متقدم في جنوب إفريقيا فعلاً ..

وضع أنامله على شكل قمع تحت ذقتها ، وقال :

ــ « سوف تعودين للإقامة في الوحدة .. لا أريد أن تكونى وحدك في هذا البيت المفزع .. »

ــ « نعم .. نعم »

المشكلة معها هو أنه يتخيلها دومًا وقد بالغت في جرأتها أو تحامقت .. هـذا يثير حفيظته حتى ليوشك على تحطيم رأسها لو استطاع .. ۔ « لـو لاحظت أى شىء مريب فـلا تـترددى فـى إيـلاغ الشـ . . المدير . . هو سيتصرف »

قالت وهي تعتصر أرنبة أنفه مداعبة:

۔ « لا تكن طفلاً . . ( فرودندى ) هذا ان يقتلني لأنك أفرغت الكولا في وجهه »

- « أعرف .. لكنه يمكن أن يجعل حياتك جحيمًا .. » هكذا استعد طبيبتا للسفر إلى وجهته الجديدة ..

وجهته التى يعرف أنه سيقضى فيها سنة أشهر على أقل تقدير ..

فى يوم ما منذ زمن قديم سافر طبيب عسكرى شاب ومشاغب إلى ذات الوجهة .. الطبيب كان بريطانيًا وكانت زوجته معه .. كان اسمه (بروس Bruce) وقد اكتشف (التربيانوسوما) التى تسبب مرض النوم .. فماذا عن طبينا الشاب يا سادة ؟

بمناسبة النوم .. عيونكم قد احمرت وأعتقد أن الوقت قد حان .. غذا نستكمل هذه القصة ..

 <sup>(\*)</sup> الهجاء الإنجليزى من عندى وليس من عند (منزى) .. فقط
 كى لا أخرق السياسة التى التزمت بها فى القصص ..

## الليلة الثانية

### مرحبًا بكد . .

هبطت الطائرة التى تقل (علاء) فى مطار (دربان Durban) .. إن المدينة تملك مطارا دوليًا حديثًا .. والمدينة نفسها جميلة بحق .. كان يعتقد أته لم يسر أجمل من (نيروبى) ، لكن هذه البلدة فاقت تصوراته .. لم لا ؟ إنها مركز مهم .. بها مطار وتلتقى عندها خطوط حديدية عدة ..

هذا بالطبع لم يسهم كثيرًا فى تحسين مزاجه المتعكر ، ولا شعوره بأنه منفى فعلاً .. إنه الآن عند نهاية إفريقيا من ناحية الجنوب .. لسو انزلقت قدمه لسقط فى المحيط الهندى ..

المهم كذلك أنه فسى ( الناتال ) بالذات .. هذا هو مركز ( الناتال ) بالذات .. هذا هو مركز ( الناتال ) اللذين امتزجا ( الناتال ) اللذين امتزجا منذ عام ١٩٩٤ ليصيرا شيئًا واحدًا .. هنا تُوقفت سفن

(فاسكو دا جاما) يومًا فى ليلة كريسماس فأطلق على المكان اسم (ناتال) .. ما العلاقة ؟ (ناتال) بالبرتغالية تعنى (كريسماس) .. حسبت هذا واضحًا .. لاتسوا أننى (مزى) ، واله (مزى) يعرف كل شيء ويستنتج الباقى ..

هنا كذلك جامعتان عتيقتان هما جامعة (الناتال) وجامعة (دربان) .. إن هذه المدينة كانت مرفأ صغيرًا، ثم اكتشف الذهب عام ١٨٨٤ فتحولت إلى مدينة كبيرة .

هذا المكان على المرفأ هو ما يطلقون عليه (رصيف الحيتان) .. هل ترونه بعين الخيال؟ هذا كاتوا يلقون بالحيتان العملاقة التى اصطادوها كى يقوموا بتمزيقها .. يأخذون منها الزيت واللحم والسماد .. في وقت من الأوقات كاتوا يمزقون ١٠٠٠ حوت سنويًا ، إلى أن حددت القوانين هذه العملية قبل أن تنقرض الحيتان .. أنتم لا تعرفون الحوت .. هذا طبيعي بالنسبة لكم .. لكن لا بد أن أخبركم بما أعرف ..

الجو غريب جدًا .. لو شنت الدقة لقلنا إنه بالضبط جو بلده مصر في شهر بناير .. مزيج من الاعتدال والبرد الخفيف .. لا عجب ومدرس الجغرافيا قد قالها ألف مرة في المدرسة الإعدادية : « مناخ جنوب إفريقيا وبالذات إقليم (الكيب) مناخ بحر أبيض متوسط » .. فإذا اعترضت لأن البحر المتوسط

بعيد جدًا ، تلقيت عصا على أطراف أصابعك وجررت من أذنك إلى مكتب الناظر ..

وحدة (سافارى) تقع خارج (دریان) ، وأتتم تعرفون أنها لا توجد فى المدن الكبرى أبداً ؛ لأنها تعامل كمصدر محتمل للوباء .. فى (الكاميرون) تقع خارج (أنجاواتديرى) .. هنا تقع قرب (دريان) وهى وحدة متوسطة الحجم .. ليست مركزا عملاقًا كالذى رأيناه فى (كينيا) ، ولا مركزًا كبيرًا كالذى فى (أنجاواتديرى) .. لكن ليس بوسعك أن تدعى أن الحياة هنا أعقد أو أصعب .. فى الواقع البلاك متقدمة جدًا ..

مدير الوحدة إفريقى يدعى (بالينجا بايلا) .. دكتورا فسى أمراض العيون من جنوب إفريقيا .. من الصعب أن يرأس الوحدة طبيب غربى ؛ لأن الصمامية عالية جدًّا هنا الأمور كهذه ..

كان أشيب الشعر له شارب أبيض كث مع بشرته السمراء الداكنة ، مما أعطاه تأثيرًا طريفًا كأنه ثمرة باذنجان ألصقوا عليها قطعًا من القطن الأبيض ، وكان أنيفًا يتكلم إنجليزية ممتازة ، وقد سره أن (علاء) يجيد الإنجليزية والفرنسية ..

صافحه وقال له :

۔ « مصری ! یمسرنی أن أمستقبل إفریقیاً هنا .. أنا مسن ( الزولو ) ! »

نظر له (علاء) في دهشة .. نظر لربطة عنقه ويذلته الأنيقة .. ويبدو أن أفكاره كانت عالية ، إلى حد أن الرجل معمها فقال :

الذمان يتغير .. لمو توقعت أن تجد رئيس الوحدة يلتف بجك النمر ويرقص بالرمح ، فأنت مخطئ .. ( الزولو ) مجرد صفة عرقية ، لكن الصورة القديمة قد المنتفت بالتأكيد .. بالمناسبة لا يخفين عليك أنك في معقل الزولو .. »

ثم أضاف وهو يمهر بعض أوراق بتوقيعه:

- « سوف تقابل هنا حشدًا من الجنسيات .. الهوانديين .. البريطانيين .. الآسيويين .. قبائل ( البوشسمن Bushmen ) . الكنى أذكرك بشيء واحد : لا تثق بأحد .. الجريمة هنا تبلغ أعلى معنل الها في العالم .. هناك ٢٣٠٠٠ حادث قتل وسطو وسرقة في العام الماضي فقط ! »

أطلق (علاء) صفارة من فمه .. معنى هذا \_ لو كان صحيحًا \_ أن هؤلاء القوم مشغولون جدًا .. لو كاتوا يصحون صياحًا فيعكفون على السرقة والقتل بلا توقف حتى المساء فلن يحققوا هذا الرقم .. إن المثابرة تثير الإعجاب حقًا .. أشياء كهذه تشعرك بالخجل من خمولك ..

- « السبب هو الفقر .. هذا طبقتان ، إحداهما فاحشة الشراء والأخرى بالغة الفقر .. بينما ( الفلتر ) المدعو بالطبقة الوسطى لا وجود له تقريبًا .. أنست تعرف دور قضبان ( الجرافيت ) في المفاعلات النووية .. إنها تحمي المفاعل من السخونة الزائدة .. هذا لا يوجد جرافيت ولا طبقة وسطى .. الخلاصة هي ألا تجول وحدك في الشوارع قرب المساء ولا تثق بمن يعرض عليك خدماته .. هل تتعلطي أقراص الوقاية من الملايا ؟ وهل تعرف سبل الوقاية من مرض النوم ؟ جميل .. صالاداشي »

كان (علاء) ذكيًا فلم يتوقف عند لفظة (صالاداشي) هذه إنما أضافها لقاموسه على القور .. فمعناها حتمًا هو ( في حفظ الله ) أو ( وداعًا ) بلغة الزولو ..

هكذا خرج (علاء) يتفقد الوحدة ..

ما أغرب العلاقات البشرية! ها هى ذى الوجوه من حوله صناديق مظقة .. لا يعرف عن أصحابها شينًا .. إن هى إلا أيام ويفتح الستار عن المحتوى الإنسانى الثرى لكل واحد .. هذا شرير .. هذا رائع .. هذا مخاتل .. ذات الشعور الذي يشعر به عندما كان يدخل فيلما سينمائيا في منتصف في إحدى دور السينما التي تعيد الأفلام .. يبدأ في رؤية وجوه لا يعرف عنها شيئا وعلاقات يجهلها تماماً .. ثم يرى الفيلم من جديد فيضع كل قطعة من اللغز في مكانها .. هناك وجوه سوف يبكى لفراقها ووجوه سوف يرقص طريًا لوداعها ..

فقط دع الأيام تدور دورتها المعتادة ..



كان أول من قابله هى الدكتورة (هاتا فان بيردن) ناتب المدير .. هذا نوع من التوازن المحسوب بدقة .. المدير من الزولو فلا بد أن تكون ناتبته هولندية .. كاتت عجوزًا أو جعلها الإفراط فى الصرامة والتدخين كذلك .. ليست شمطاء من طراز (هيلجا) الألمانية التى كانت تثير رعبه في (أنجاوانديرى) ، لكنها تحمل ذات الطابع الصارم الجاف .. هذه امرأة تم عصرها بعناية كالليمونة كى لا يبقى فيها شيء من رونق الأنوثة ..

صافحته بطريقة عملية ، ثم قالت له :

- « سوف تلاحظ هنا أن اللغتين الرسميتين هما الإنجليزية والهواندية .. ليست الهواندية بالضبط بل نسخة محرفة منها تدعى الـ ( تال taal ) .. بالطبع سوف تتعامل مع الكثير من الزولو ، لكن لدينا مترجمين لعدة لفات .. »

### ثم نظرت في أوراقها وقالت :

- « الزولو شرسون جدًا .. لا تتعامل معهم بأى شكل إلا ما هو طبى .. ثم ... » وواصلت تفقد الأوراق « ألاحظ من سيرتك الذاتية أنك نشيط جدًا وأنك مررت ببرامج لا بأس يها .. عمى الأنهار .. كالا آزار .. جميل .. جميل .. »

طبعًا لو عرفت كل ما مريسه ( علاء ) لسقطت الأوراق من يدها .. حتى داء ( ألزايمر ) وجنون الأيقار مر يهمسا .. لكن هذه كانت مغامرات وهى لا تُدون فى السيرة للذاتية ..

قال لها ( علاء ) في فخر :

- « عملت مع ( إبراهيم مالك ساميا ) .. »

قالت بذات اللهجة العملية :

- « آه .. إنه إداري لا يأس به لكنه ليس عالمًا »

هكذا فهم (علاء) القصة بوضوح .. إنها مجرد مستصر هولندى لم يتخلص من احتقار السود ، ومن الواضح أنها تدمن السم في كلماتها ليكون هذا درسه الأول .. (بوير Boer تدمن السم في كلماتها ليكون هذا درسه الأول .. (بوير Boer) .. هذا هو الاسم الذي يطلقونه على هؤلاء الهولنديين .. لقد تعامل (علاء) مع الباتتو والكيكويو والمفولاي والكاشا ولم يجدهم بهذا السوء .. حتى توركاتا والماساي في كينيا لم يتعامل معهما مباشرة لكنه مما سمعه عنهما لم يستطع أن يكرههما .. على الأرجح لن يكون عنهما لم يستطع أن يكرههما .. على الأرجح لن يكون التعامل مع الزولو شعبًا .. فقط هذه المرأة تريد ذلك .. دعك من أنها هولندية .. في الفالب يحب الهولنديون إسرائيل لأسباب سنشرحها فيما بعد ، وفي الفالب من يحب إسرائيل لا يطي العرب ..

و( علاء ) عربی ..

عربى جدًا لو شنت الدقة ..

كاتت تمشى بسرعة فاضطر للركض كي يلحق بها ..

هذه المرأة مدخنة وتكبره سنًا بعشرين علمًا على الأقلل ، لكنها قطعت أنفاسه حقًا وهو يصاول النصاق بها .. كانت تتكلم بلا توقف بينما هو يحاول ألا يصاب بذيحة صدرية :

- « هنا تجد كارثة اسمها ( الإيدز ) .. المرض يتفاقم وتكلفة علاجه تتزايد .. لهذا سيكون هذا عملك الرئيس هنا .. حملات توعية .. مناظرة .. فحص .. علاج .. إلخ .. يجب أن تكتسب خبرة أكثر بهذا المرض .. »
  - « حسبت أتنى سأعمل في مشروع مكافحة مرض النوم »
- « لا شيء من هذا .. نحن نسيطر على المرض سيطرة تامة .. خذها كقاعدة : حيثما وجدت اضطرابات سياسية ظهر مرض النوم ؛ لأن مشاريع المكافحة تتعطل كلها .. نحن هنا في مكان مستقر سياسيًا بالنسبة للقارة السوداء .. »

ثم ألقت به في قبضة طبيب غربي أصلع الرأس أحمر الوجه كالجمبري المسلوق :

- « هذا هو دكتور (سميث ماكفادين) .. سوف يشرح لك ما يجب عمله »

ثم تركته بذات السرعة ، حتى شعر (علاء) بأنه قد القى من قطار مسرع ..

تلقفه (ماكفادين) قبل أن يسقط على الأرض، ليقول لـه بلهجة طريفة: ـ « أنا رئيس وحدة الإيدز هنا .. آمل أنبك سنحب
 المكان .. »

من اللحظة الأولى أدرك (علاء) أنه سيحب هذا الرجل .. فهو ظريف لا يتكلف .. إنه كتلة من العواطف الحسارة والاندفاع .. هذا لسبب بسيط طبعا هو أنه أسكتلندى وليس بريطانيًا .. هذه اله (ماك) تعلى ذلك بوضوح ، دعك من لهجته ، وإن كانت إنجليزية (علاء) لا تسمح له بتمييز اللهجات ..

سأله الرجل ، وهو يرافقه إلى مكتب صغير على مدخل عنبر واسع :

- « كيف الأحوال هناك في الغرب ؟ »
- « ( الكاميرون ) ! لا بأس .. الملاريا عنيفة جدًا .. »
- « لكنها تستجيب للكلوروكين .. هذه نصة لا تجدها في باقى العالم .. »

ثم راح يسأل (علاء) عن بلده وعن أسرته .. واقتده إلى العنبر ليقدم له الموجودين .. خليطًا من الجنسيات كما في (سافاري) في كل مكان .. هناك طبيبة مجرية .. طبيب أسيقى .. ممرضة فليبينية .. ممرضة من الزولو .. ممرضات تشيكيات ..

هذه هي عنابر الإيدز .. وهذا يختلف عن مرض HIV طبعًا .. نحن الآن في مرحنة فقدان المناعة ، عندما يتحول المريض إلى شيء مهدد بالموت لأي سبب .. قتم لا تتابعون قصص (علاء) كلها ، ولو فعلتم لوجدتم أنه مر يقصة كاملة مع هذا الداء الوبيل ..

القمر الآن بيدو قربيًا جدًا واضحًا ..

من الواضح أن منتصف الليل قد ولى ..

يجب أن أصمت الآن لتناموا قليـلاً ، لكن موعنا مساء الغد لأستكمل لكم القصة .-



## الليلة الثالثة

### مرحبًا يكم ..

جئتم مبكرين هذه الليلة ، لكنسى لـم أر بعد للمسلس في العيون . أننا أعرف هذه الأعراض ولا تفزعني .. كل راو محترف يعرف أن القصص تكون مملة في بداياتها مهما فطنا ، ومن الخير أن تدس كل ما هو غير مسل مع هذه البدايات المحبطة نتتخلص منه .. من الصدير على المستمع أن يتخلى عن القصة وهي لم تبدأ بعد .. لهذا يجلس .. لهذا يتحمل .. وهذه اللحظات هي فرصتي الأخيرة يجلس .. لهذا يتحمل .. وهذه اللحظات هي فرصتي الأخيرة كي أحكى تفاصيل مملة .. بعدها لمن تسمحوا لي بهذا أبيداً ..

تضحکون! لا پساس .. مهنتسی تحتسم آن تکسون هنساك ضحکات فی مواضع مـن القصسة ، وشسهقات فی مواضسـع آخری .. حیذا لو کانت هناك دموع آیضنا .. لقد الدميج الشاب (علاء) في الوسط الجديد ، وراح يمارس عمله .. لم تضع أيامه في (مسافاري) الأولى هباء ، ولم يضع كلام (آرثر شيليي) بلا جدوى .. إنه يعرف بالضبط ما يجب عمله ..

على أنه حين انتهت ساعات العمل وجد نفسه في غرفته .. ليمت غرفة حقيرة ، كما أنها مزودة بجهاز تكييف .. لكن من المجنون الذي يشقل جهاز تكييف في ( الناتال ) ؟! هذه هي سخرية الموضوع : حينما توشك على أن تُشوى حيًا يمدون غرفتك بمروحة سقف ، وحينما تشعر بأنك موشك على التجمد ليلاً يمدونك بجهاز تكييف على أحدث طراز ..

عندما انتهت ساعات العمل ، وجد نفسه فى الغرفة وحده .. شعر بحنين خاتق يستبد به ، حتى ليوشك على الاختناق .. آلاف الأميال تفصله عن (برنادت) ووحدة (سافارى) العزيزة .. وآلاف آلاف الأميال تفصله عن بلده مصر وأسرته .. يشعر بها تجثم على روحه ..

ماذا أفعل هنا ؟! أشعر بأتنى أتدلى من ذقن تلك الجمجمة التي تمثل إفريقيا .. يكفى أن تنزلق يدى لأسقط في المحيط وتفترسنى التناتين .. إنه الآن يفهم ما كان البحارة القدامسى يكتبونه على خرائطهم عند طرف إفريقيا الأسفل : « لتكن هنا تناتين Here there be dragons » ..

(فاسكو دا جاما) مر هنا يومنا ما . لكنه لم يتوقف كثيرًا . كان في طريقه إلى (ماليندي) ليلقى بحارًا عربينًا عظيمًا أخبره بالطريق إلى الهند .. إنه (أحمد بن ماجد) ..

غربة في غربة في غربة .. (علاء) الذي كان يعتبر ابتعاده عن ابتعاده عن مصر غربة ، صار اليوم يعتبر ابتعاده عن ( الكاميرون ) غربة أخرى .. (غريب في غربتي ) ، كما يقول شاعر عندهم ..

وعليه أن يتحمل هذا الاشتياق الحارق عدة أشهر .. لكن هل تتحمله (برنادت) ؟ هل تظل حية سالمة ؟

يلتف بالغطاء ويرتجف .. ليس من البرد بل مما هو أدهى من البرد .:

يرتجف من الحنين !

راح يجوب العناير في صحية طبيب ألماني يدعى (فيلى فيرتايم ) ومسرض يدعى (بوثليزى ) .. هذا اله (بوثليزى ) من الزولو لكنه يجيد عدة لمغات .. وهو على قدر عال من الكبرياء .. الكبرياء الذي يعبر الخط الفاصل إلى الفرور أكثر من مرة .. لا تعرف السبب ، لكنه متعال جدًا وهو كذك متأتق جدًا ، حتى ليدو الطبيبان رثين بالنسبة له ..

على الأسرة يرقد هـؤلاء التعسـاء يعيونهـم المتسـعة لايقولون إلا كلمة واحدة : الشفنا ..

بعد حوار بلغسة الزولس تخللته كشير مسن الطرقعسات والطقطقات ( هذه أحرف بالنسسية لسلزولمو ) ، يقسول الأخ المترجم وهو يستند إلى حاجز القراش :

۔ « هذا الرجل من (توجیلافیری) .. هذه القروح فی قمه تمنعه من الأكل .. ثم إنه یعانی صداعًا رهیبًا یوشك علی شق رأسه إلی نصفین .. هذه هی كلماته .. »

طبقا كمان المريض مريض ( إيدز ) لهذا يجب تفسيد كلماته على ضوء الإيدز .. لمساذا لا يستطيع الأكمل ؟ لأن القطريات تغطى غشاء فمه .. لماذا يشعر بالصداع ؟

## قال الطبيب الألماني لـ (علاء):

- « نحتاج لدرجة عالية من الشك فيما يتطق بحالات التهاب السحايا الناجمة عن (كربتوكاس نيوفورمانس) .. أحيانا يكون الصداع هو العرض الوحيد في مريض الإيدز .. لو لم تأخذ هذا العرض بجدية فلربما نفقد المريض .. هل تجيد أخذ عينة من السائل النخاعي الشوكي ؟ »

طبقا (علاء) يجيد هذا ، لكن مع مريض (إيدز) ؟ ماذا عن العدوى ؟ إنه يرى بوضوح وجلاء منظر الإبرة تخرج من ظهر الرجل لتنغرس في يده .. لقد مر بموقف كهذا مسن قبل .. لكنه يكره أن يتكرر ..

إلا أنه كان يحلجة لإنبات أنه يارع وغير مثلل ؛ لذا تولى العهمة ..

هناك غرفة مخصصة لهذه الصليات اليسيطة .. لهذا توجه إليها ودخل إلى الحسام المجاور ليقوم بطقوس التعليم .. شعر بمن يقف جواره فالتقت .. كانت تلك المعرضة من الزواو تقوم بطقوس التعليم يدورها .. تشمر ذراعيها وتصل يديها بالماء والصابون ثم تدعكهما يقرشاة مضوسة في مطهر ..

كانت منهمكة فيما تقوم به فلم تلحظ أنه ينظر لها مدققًا في المرآة .. الحق أنها كانت جميلة لمو كنت تفهم معنى الجمال الأسمر .. العنق الطويل الذي يذكرك بغزال خرج من الدغل .. عينان ساحرتان خاصة وهي تنظر لأسفل ، وما من فتاة لا تبدو أجمل عندما تنظر لأسفل ، كأنما خلق الله المرأة وكتب لها أن تكون أجمل عندما تطرق خفراً .. ثم إنها تضع كمامة على فمها وهذا نموذج أسطوري للجمال : المرأة التي لا فم لها ..

بطريقة عملية تغادر الحمام ، وعندما خرج إلى الغرفة وجد المريض التصل جالساً وقد ثنى ظهره العظمى النحيل لنتبدى الفقرات .. وكانت الممرضة قد ارتدت قفازيها وساعدته على ارتداء قفازيه ..

بدأ يدهن ظهر المريض بالمادة المطهرة ، ولم يتمالك أن سألها بالإنجليزية :

\_ « ما اسمك ؟ »

قالت في تهذيب وهي تساعده:

ـ « ( أونوايا ) يا دكتور .. »

لا يدرى .. كان يتخيل لها اسما أكثر رقة .. ربما اسم فيه حروف ميم وسين وربما بعض حروف اللام على سبيل المرح .. لكن (أونوابا) اسم إفريقى جداً .. وما ننب الفتاة ؟ إنها إفريقية ولن يصير اسمها (مادلين) أو (سيمونا) لمجرد أن هذا يروق له ..

راح يتحسس بأتامله موضع دخول الإبرة .. ثم سألها :

- « عرفت أنك من الزولو .. »

لم ير فمها لكن عينيها ضحكتا ، وقالت :

- « (أونوابا) اسم شديد (الزولية) Very Zulu »

غرس الإبرة فشعر بها تشق طريقها .. شعر بها تضع يدها على ساعد للمريض وتهمس له بشيء بلغة ما .. ولضح ـ طبعًا ـ أنها تقول : انتهى الأمر .. لا تقلق .. شيء من هذا القبيل ..

سحب الشاقبة فراح السائل يتنفق .. مدت يدها بأتبوب الاختبار تتلقى السائل الثمين الذي بدا له راتقًا ..

قال لها ، وهو يراقب امتلاء الأنبوب :

- « سوف نصبغه بـ ... »

#### ـ « بالحير الهندى .. أعرف .. »

قترع الإبرة ذاتها وبدأ يضع الضمادات .. وقال للرجل بالإنجليزية ، ما معناه : لقد انتهيت يا حاج .. لا تقلق .. لكن البلس كان قلقًا فعلاً ، ولا يعرف حرفًا من الإنجليزية .. قالت له وهي تنزع قفازيها :

#### \_ « جيابونجا .. »

لا يدرى هل هو واهم أم أن المقاطع التي يسمعها بلهجة الزولو لها رنين ساحر .. الآن صار يعرف (صالاداشي) و (جيابونجا) .. ثم نزعت الكمامة فلرك أن بعض النساء قد يكون لهن فم ويبقين جميلات ..

سلها عن مصير الأبيوب .. هل يحتفظ به ، فهزت رأسها أن يترك هذه الأمور لها .. لقد قلم يما يجب ، وعليه ألا يشغل بله ..

لها سعر خلص ، هكذا فكر وهو (يقك تعليمه ) كما يقول الهراحون ، مهذية نظيفة على درجة من الكفاءة .. وجميلة أيضنا ..

\* \* \*

لم يكن عنده ما يقوم به عصراً ، لذا قرر أن يتجه إلى المدينة .. كان ذلك الطبيب الأسكتلندى لطيف المعشر (ملكفادين) يريد الخروج لابتياع بعض الأشياء .. وقد عرض عليه أن يصحبه ..

- ۔ « ماذا ترید ؟ »
- « أبحث عن غيار داخلي أزرق اللون! »
  - « أزرق ! هل هذا شرط محتم ؟ »
- الغيارات ذات اللون الأزرق تكون جيدة وتتحمل الفسيل .. »

كان هذا أغرب شيء سمعه (علاء) .. الطبيب لا يبدو رقيعًا لهذا هو على الأرجح مجرد أحمق آخر .. غيار أزرق ! ما هذا الذوق العجيب ؟

- « هل تريد شراء بعض الغيار الأزرق بدورك ؟ »

قال (علاء) دون أن يضحك :

- « لا .. في مصر نفضل الغيارات ذات اللون البنفسجي .. أنت تعرف جو الصحراء هذا .. »

ر م ۳ ـ سافاری عدد (۳۳) زولو <sub>آ</sub>

فهز الرجل رأسه كأنه يقهم .. لا بد للصحراء من غيار بنفسجى .. هذا شيء معروف ..

زحام فی کل صوب .. الآن بدأ (علاء) یقهم حقیقة أنه فی برج (بابل) فعلاً لا مجازًا .. وجوه من کل نوع .. متاجر کبیرة تذکیرك بشیارع (سیلیمان باشیا) عندنا ، وباتعات خضیر یجلسن تحت مظلات .. هناك باعة تحف یذکرونك به (خان الخلیلی) .. سیاح فی کل صوب ..

### - « هذا التمثال بروق لي »

كان هذا تمثالاً من خشب يمثل محارباً من الزولو يلوح برمح أن (برنانت) ستحبه لأنها مولعة بهذا الكلام الفارغ .. البانعة التي تدهن وجهها بالطين الأحمر على سبيل الوقاية من الشمس تنظر له في ترغيب وتضحك كاشفة عن أسنانها الذهبية .. قال له الطبيب الأسكتلندي :

### - « سأتولى أنا الفصال .. إنها ستحاول خداعك .. »

وراح في حوار طويل مع المرأة بلغتها .. كانت مساومة عنيدة لكنك تعرف نوع هذه المساومات .. إن البائع يطلب أكثر مما يريد بكثير ، لهذا يكون أي عرض مربحًا مرضيًا له .. قال (مكفادين) بينما البانعة تناولهما التمثال:

- « لاحظ .. كيف تعطيك إياه! »

نظر (علاء) فوجد ان المرأة تناوله التمثلل بيدها اليمنى، بينما تضع راحة اليد اليسرى تحت ساعد الأولى ..

قال (مكفادين ) مفسرًا :

- « لا بد من تقالید البیع هذه لدی الزولو .. إنها تخیرك بهذه الحركة أنها لا تحمل أسلحة ، وأنه لیس لمك أن تختاها .. »

واصلا المشى فى السوق .. الطبيب الفربسى لا يكف عن البحث عن غيارات زرق ، حتى شعر (علاء) بأنه سيفقد وعيه .. لقد رأى غيارات كثيرة لكنه لم يتحمس لأى منها ..

هناك خليط من الفقر المدقع هنا .. بعض الناس يلبسون ثيابًا من أجولة السماد وأحنية من إطارات السيارات .. وهناك ثراء فاحش ، يبدو في ثياب القوم ونظاراتهم الشمسية الثمينة ..

وتذكر (علاء) كلمات المدير .. إنها صادقة فعلاً .. أعنف الفقر وأعنف الثراء يحتكان فيولد المولود الشرعى لهما: الجريمة ..

من بعيد يسرى ميناء (دربان) ويسرى سيارات عملاقة محملة بالأجولة تدخله محدثة فوضى لا تصدق قى المكان المزدهم .. أجولة سكر كما هو واضح ..

قال (مكفادين ) الذي اعتبر نفسه دليلاً لـ (علاء) ومعه حق :

- « السكر .. أهم صادرات البلاد .. إن الزولو يجيدون زراعة قصب السكر .. الفدان هنا ينتج ما يزيد على 
• ٤ طنًا .. بينما في كوبا مثلاً لا ينتج الفدان أكثر من عشرين .. كانت هناك زراعة شاى متقدمة يومًا ما .. »

قال ( علاء ) باسمًا :

- « لا بد أن أصحابها كاتوا الآسيوبين .. » هزرأسه موافقًا ، وقال : ـ « أصبت .. أصبت .. فلما رحل هؤلاء الهارت هذه الزراعة .. لا أحد يستطيع أن يـزرع الشـاى كمـا يفعـل الآسيويون .. »

فجأة ! وجد (علاء) نفسه يحدق في وجه جميل مألوف ..

إنها هي .. (أونوابا) .. الممرضة الفاتنة التي ساعدته في بذل النخاع الشوكي اليوم .. لم يتعرفها أولاً لأنها لا تلبس ثياب المستشفى ، لكنها كانت تلبس بلوزة وتنورة .. ثياب بسيطة هي لكنها أنيقة ، ومن جديد تحرك ذلك الشعور المرهف بالنظافة .. حذاء خفيف منخفض يسمح لقامتها الفارعة بأن تتساوى بالآخرين .. لا تلبس تلك الألوان الإفريقية الفاقعة التي تشعره بأنه سيفقد وعيه ..

كانت تمشى فى المسوق حاملة حقيبة بها بعسض الخضراوات ، فلما رأته والطبيب البريطاني هتفت :

ـ « ساكوپونا دكتور! »

تضغط على حرفى الكاف والنون ضغطًا غير رفيق ، كأنها تريد أن يغوص الحرف في الأرض للأبد ..

رأت نظرة الدهشة في عيني (علاء) ، فقالت في مرح:

- « أنا من ( توجيلا فيرى ) لكنى أقيم في ( سافارى ) ..
 أبتاع ما أريد من هذه المدينة .. »

قال د. (مكفادين ) :

- « (أونوابا) هي مفخرة التمريض في وحدثنا .. أنت
 عرفتها .. ثق أنها بارعة بحق وأمينة وصادقة »

ثم سألها في صراحة يحسد عليها:

۔ « أبحــث عـن غيــار لونــه أزرق . ؛ هـل يمكنــك أن تدليني ؟ »

لو أن الوجه الأسمر يشى بالاحمرار لبدا هذا واضحًا ، لكنها ضحكت ضحكة مشرقة ونظرت إلى جانب الطريق . . ابتلعت أفكارها وبدا أنها ستفقد الوعى ، ثم أشارت إلى محل كبير له واجهة مغرية بحق ، وقالت :

- « هناك .. هناك .. »
- « غيار أزرق .. هل فهمت ؟ لا أريد أي شيء .. »
  - « نعم .. نعم .. هم مختصون بهذه الأمور .. »

فكر (علاء) انه لو كان فى مصر لوصف المحل بأنه (بيشتغل فى الأزرق) لكن هذه هى المشكلة .. دعاباتك لا قيمة لها هنا ..

قال (مكفادين) وهو يجرى ملهوفًا ليعبر الطريق :

- « أرجو أن تسلى طبيبنا الشاب يا (أونوابا) إلى أن أبتاع ما أريد .. أعتقد أنه لم يعد يطيق جولة المحلات هذه »

هكذا وجد (علاء) نفسه يقف مع تلك الممرضة .. ولسبب ما شعر بحرج غير معتاد .. هكذا راح يصفر وهو يثبت عينيه على بقعة بعينها من الأرض ..

قالت ، وهي تشهق ضاحكة :

- « ظريف جدًا د. (ملكفادين) .. يقولون إن الأسكتلنديين كلهم كذلك .. لو لم أعرفه جيدًا لحسبته مجنونًا أو وقحًا .. »

قال (علاء) ، وقد سره أن هناك خيطًا للحديث :

- « يقول إن الغيار الأزرق يعيش أطول .. هذا شانه .. عرفت في مصر رجلاً يؤمن أن الجوارب الكحلية لا تُثقب بسهولة .. »

- ـ « هي کبيرة جدًا .. هه ؟ »
  - « الجوارب الكملية ؟ »
- \_« بل مصر .. كبيرة جدًا ؟ »
- « كبيرة جدًا .. مزدحمة جدًا .. »
  - « هل تحب ( ديربان ) ؟ »

### قال صادفًا:

- « لیس تماماً .. متمدینة أكثر مما یروق لشخص اعتاد الأحسراش .. متخلفة أكستر معا یسروق لشخص رأی (نیرویی ) .. عندما رأیت (نیرویی) خیل إلی أتنی فی یاریس .. »

وقفا يتكلمان بعض الوقت عن كل شيء .. وفي النهاية ظهر الطبيب الأسكتلندي وقد بدا عليه سمت (على بلها) عندما عاد بكنوز الأربعين لصنًا .. هكذا حيا القتاة وجر ذراع (علاء) مبتعدين ..

لم ينس (علاء) أن يصرك شفتيه بصعوية بالغة الباقط الكلمة:

- ـ « سـ .. سـ .. ساكويونا ! »
  - ـ « ساكوبونا! »

ثم أردفت وهي تصحح :

- « إنه فراق .. لذا استعمل لفظة (صالاداشي) »

أتتم بدأتم في التثاوب .. ربما أطلت عليكم .. دعونا ننهي هذه الليلة ، وغدًا أحكى لكم باقى القصة ..

\* \* \*

# الليسلة الرابعة

## مرحبًا بكم ..

مرت أيام على (علاء) وبدأ يعتاد المكان .. لم يرتق الاعتياد إلى درجة الحب .. لكنه على الأقل لم يعد يشعر بذلك الاختناق كلما فكر في (برنادت) ..

المدير (بالينجا بايلا) من الطراز الذى لا يختلط بمرءوسيه .. يفضل أن يكون فى برج عاجى منعزلاً عن الأحداث ، أما نائبة المدير (هاتا فان بيردن) فكاتت موجودة فى كل مكان ، وكاتت تلاحظ كل شىء بعينى صقر ، لكنه لم يصطدم بها ..

فقط ذات مرة دخلت العنبر وراحت تتفقد كل شيء ، ثم استوقفت الممرضة (أونوابا) وراحت تتكلم معها بلغة لم يفهمها (علاء) .. كانت تتكلم بحزم وعصبية ، بينما الممرضة ترد برقة مهذبة ، لكنها لا تخلو من حزم بدورها .. ما هذه اللغة ؟ في لحظة يخيل إليك أنها الألمانية ، لكنك لا تتبين أية

كلمة تعرفها من تلك اللغة .. ذات ما يشعر به عندما يسمع التركية .. فهناك لحظات بعينها يعتقد أنه يسمع الفرنسية ولحظات يحسبها العربية ، لكنه لا يتبين أية كلمة مألوفة من اللغتين ..

ثم تذكر .. نحسن فسى ( الناتسال ) .. إذن همسا تتكلمسان بالهولندية .. هذا منطقى ..

قالت النائبة شيئا في عصبية وانصرفت ، على حين وقفت (أونوابا) صامتة .. خيل إليه أنه يرى دمعتين في عينيها تجمدتا بفعل كبرياء وغيظ مكتوم ..

دنا منها وسألها عما هنالك ، فقالت بالإنجليزية :

« تتهمنى بأننى تأخرت فى تسلم الوردية .. وهذا جعل
 أحد المرضى ينفظ أنفاسه .. دائمًا تتهمنى بالتأخير .. »

### - « وهل هذا صحيح ؟ »

- « لم يحدث .. لقد توفى المريض قبل بدء ورديتى بثلاث دقائق .. كانت معه الممرضة التشيكية .. سوف بثبت التحقيق هذا لكنها لن تفعل .. هى تعرف قبل أى واحد آخر أننى لم أتأخر .. »

- « وما سبب هذا التحرش ؟ »

نظرت له كأنها تنظر إلى طفل ساذج ، وقالت :

ـ « هي هولندية .. من (البوير) .. وأتا من (الزولو) .. ماذا تتوقع ؟ إنهم كاتوا الطغاة المستعمرين ، الذين يعاملون السود كأتهم أقل من البشر .. هذا هو نظام ( الأبارتايد apartheid ) أي التفرقة العنصرية .. منذ عبام ١٩٤٨ حتى عام ١٩٩٤ .. ظلوا يعاملوننا كالحيوانات .. وكانوا يعزلوننا في أماكن خاصة .. منعوا الزواج بيننا وبينهم .. منعونا من الانتخاب برغم أننا كنا الأغلبية .. هل تصرف أن بلدك مصر كاتت من دول الـ quota ؟ أي الدول التي يُعامل أهلها معاملة سيئة لدى قدومهم إلى هذه البلاد! والسبب أن اللون متقارب نوعًا . ( غاندى ) كان في جنوب إفريقيا يدرس القاتون وعومل معاملة العبيد ؛ لأسه من دول الـ Quota هو الآخر ، وقد علمته هذه المعاملة الثورة ضد بريطانيا حتى طردها من الهند .. لكن جاءت اللحظة التي لامفر منها، وازداد عدد السود ليلتهم القلة الهولندية، وعادت البلاد لنا .. »

فكر (علاء) .. هذا هو السيناريو المحتوم الذي يرتجف قادة إسرائيل منه ، ويطلقون عليه (القنبلة الديموجرافية) ، لهذا يحاولون إبعاد الفلسطينيين قدر الإمكان ، ولهذا ترحب أوروبا بأي فلسطيني هجر وطنه وتفتح له فرص العمل ..

إن حكومة جنوب إفريقيا وحكومة إسرائيل تتشابهان بشكل مريب .. وهذا يفسر الغرام المشبوب بين الحكومتين وتحديهما للعالم كله ..

رفعت الفتاة رأسها ، وقالت في شمم :

ــ « لقد أذاقهم قومى مــن ( الزولــو ) الويــل . . وهــم لا ينسون هذا . . صالاداشى ! »

ثم مضت تمارس عملها كغزال رشيق بين الأسرة ..



عنما جاء المساء اتجه (علاء) إلى غرفة د. (ملكفلاين) وعرض عليه أن يخرج معه ، لكن الطبيب الشاب الأسكتلندى كان راقدًا في الفراش بثيابه الداخلية الزرقاء ، يشاهد التليفزيون ، وقال إنه لا يرغب في الخروج الليلة ..

ـ « فقط خذ الحذر .. لا تتلخر كثيرًا ولا تحمل مبلغًا ضخمًا من المال .. »

هكذا وجد ( علاء ) أنه مخير بين الفاء الجولة أو الخروج وحيدًا .. كان يشعر بأنه يختنق وهو بحاجة إلى الهواء الطلق ، لعله ينسى قلقه على الوطنين .. مصسر والكاميرون ..

سوف یکتب خطابًا لـ (برنادت ) لدی عودته ویرسله بالبرید الإلکترونی .. إن هذا البرید السحری الذی لم یکن أحد یعرفه قبل عام ۱۹۹۲ ، قد قلص حجم العالم إلی درجة لا تصدق .. سوف یرسل الخطاب وربما یتلقی البرد فی اللیلة ذاتها ..

مشى فى شوارع (ديريان) التى صارت ملعمة أضواء .. الجو بسارد قليـلا لكنـه منعش .. يتذكر هذه الشوارع لأنـه مشى فيها ذلك الصبـاح ، وإن كـاتت قد صـارت خاليـة مـن الباعة الآن ..

كان هناك هاتف عمومى توقف عنده ، ويحث عما معه من عملات .. جرب أن يدس بعضها وطلب رقمًا لـن ينساه أبدًا .. انتظر حتى يسمع الرنين .. حبس أنفاسه .. لكن

شيئًا لم يحدث .. فـى النهايـة ألقـى لـه الهـاتف العملـة التى وضعها فى اشمنزاز ..

تنهد (علاء) ومشى يتفقد واجهات المحلات .. الأسعار مرتفعة بلاشك .. من حين لآخر يقابل وجها قبليًا يحمل معالم مميزة .. استطاع أن يحدد ثلاثة أنواع من الوجوه .. الزولو .. هناك وجوه مثلثة لها طابع ثعلبى واضع .. ووجوه زيتونية اللون غائرة الخدين .. تمنى لو كان معه من يعرف أكثر ..

هنا سمع من يناديه بالإنجليزية :

ـ « مىيدى . . أنت طبيب ؟ »

التفت إلى مصدر الصوت فوجئد رجلاً ضنيلاً حافي القدمين ، يمسك بقبعته في مداهنة ، وينظر له نظرة كلها توسل واستعطاف ..

- « أنت طبيب في تلك الوحدة .. أنا رأيتك هناك .. »
  - ــ « نعم .. نعم .. »
- ـ « إنه أخى .. بيدو أنه يموت .. لا بد أن السماء أرسلتك لنا .. »

وانفجر الرجل فى البكاء غير مصدق هذه المعجزة التى هبطت عليه ..

ـ « ما شأته ؟ »

جفف الرجل دمعه ، وأشار إلى زقاق قريب :

- « إنه لا يرد .. كنت أكلمه وفجأة ! تحسس صدره وسقط على الأرض .. أنا أعرف يقينًا أنه مات .. رباه ! لا تقل هذا .. لقد مات .. لقد مات .. انا أعرف هذا ! »

كان يتكلم وهو يهرع إلى الزقاق مذعورًا .. لم يجد (علاء) بدًا من أن يتبعه وهو يتساءل عن أسباب سقوط الرجل فجأة . إغماء على لم سكتة نماغية لم سكتة قلبية لم ... ؟

الزقاق مظلم .. بصعوبة يمكن أن تتبين ما يحدث ..

على الأرض هناك شخص أو شيء أو فيلق من الجيش الروماتي .. يمكن أن يكون أي شيء فهو لا يرى ..

بدأت عيناه تتعودان الضوء الخافت .. واستطاع أن يميز الموجودات .. لم يكن مخطئًا بصدد الجيش الروماني ؛ لأنهم كانوا ينتظرونه بخمسة رجال .. خمسة ثيران آدمية

كأنما العضلات لا تكفيها فتدججت بالسلاح .. عيون بيض تلتمع في وجود سود ..

الآن فهم .. هناك ثوان ينسى فيها المرء الدرس وتكون قاتلة .. الخنازير الصغيرة أخطأت وقتحت الباب للذئب .. نظر للوراء فوجد أن الثغرة انغلقت .. كان أحمق ..

قال أحدهم ، وهو يلوح بشيء يلمع في الضوء الخافت :

- « نقود .. ساعة .. خاتم .. أي شيء .. »

وقال آخر بالإنجليزية :

- « تعم .. نعم ، وثيابك أيضا ! »

ثم دارت محادثات بلغة لا يعرفها .. ربما هي الباتتويد .. ربما هي لغة الزولو بالذات ؛ لأنه يسمع طقطقة من حين لآخر ..

لقد أخطأ هؤلاء اختيار الضحية ، لأن (علاء) هـو آخـر شخص يقبل بـأن يجرد من ملله وثيابه .. وهـو لا يــلى بالعواقب ..

هكذا انطلق بأعنف ما يمكن ليسدد ضرية في فم معدة أحدهم ، ثم ركل بطن آخر ، وقيل أن يفيقوا كان قد هشم أنف ثالث .. إن الثغرة تنفتح .. سوف ... فقط عليه أن يجرى بأقصد ...

هذا شعر بذلك الشيء يخترق بطنه ..

لم يصدق للحظة .. الأخرون فقط هم من تخترق أمعاءهم مدية .. بدا له ذلك غير حقيقى ، وكأنه يحدث لشخص آخر .. هنا شعر بطعنة أخرى تخترق كتفه .. غريب ! لماذا يؤلم الكتف ولا تؤلم الأمعاء ؟ من الغريب أنه يبحث عن تفسير طبى بينما هو يموت .. ربما يبحث عنه لأنه يموت .. الأمعاء لا تشعر لأن عليها طبقة من الغشاء البريتونى ، وفيه ضفيرة أعصاب سمبثاوية تشعر مثل أى ...!!

هذه كاتت عصا هوت على جانب رأسه ..

سقط على الأرض ..

إننى أموت .. لا شك فى هذا .. هذه هى المرة الأخيرة .. كاتت حياة قصيرة صاخبة لكن من المهين أن تنتهى بعملية سطو فى زقاق .. .

هنا شعر بأنهم يتحسسون جيوبه .. يفرغونها مسا فيها .. ثم لم يعد هناك أحد حوله .. لن أموت هذا .. اصبر قليلاً يا صلحبى .. أعطنى فرصة من فضلك .. ربما كان إصلاح هذا ممكناً .. كان يرى أشباح الموت من حوله جاءت تصطحبه ، وهو يشير إلى الجروح ضلحكا : هل ترون ؟ هذا ممكن إصلاحه .. وهذا .. سوف يخيطه الجراح .. هل ترون ؟ لا أمل في موتى هذه المرة .. يمكنكم الرحيل مشكورين .. آسف لإرعاجكم دون طائل ..

مخرج الزقاق .. الشارع الصاخب ..

يزحف ..

هناك عشرات الأحنية تحيط به .. هل هم القتلة أم هم أشباح الموت ؟ لا يعرف .. فقط راح يردد ، وهو يزحف على أربع :

- « (سافاری) .. (سافاری) .. »

ثم ثم يعد يذكر أي شيء ..

أراكم قد أرهقتم ، وغدًا يبوم طويل بالنسبة لكم .. لهذا أكتفى هذه الليلة .. لكن لا تنسوا موعدنا عند السندياتة العجوز غذا ..

# الليلة الخامسة

# مزحبًا يكم . .

الزمن مرتبط بالوعى إلى حد غير مسبوق .. لهذا اختلط مفهوم الساعات الأيام الشهور .. فقط يذكر أنه كان يرى أطيافًا من حوله ، وأنه مضمد وألم عميق يعصف بكتفه .. يذكر كيسًا من الدم الأحمر مطفًا هناك ..

كاتت هناك رؤى .. هناك سكين يحجم الكون تحز عنقه .. هناك حرباء تتلون بلون الدم ثم تسود بيطء .. لسانها يخرج لينتف حول عنقه ثم يعود .. (الماساى) يركضون في الحقول ، وشعورهم المستعارة التي صنعوها من ليدة الأسد تتطاير في الهواء ..

ومن بعيد تدوى أغنية بلغة الزولو ، لكن من الغريب أنه يقهمها :

۔ « عار علی الجہان الذی يظل فی كوخه حتى يحترق .. اخرج وقاتل .. هيه هيه ي ي ي ي ي ي ي ا يرى وجه (أونوابا) يطل عليه من أعلى .. ويضحك ..

۔ « أنت بخير .. »

تقول:

- « أسفة لأتنى تأخرت عليك .. كالعادة تأخرت! » تقول:

ـ « سلكويوثًا! »

\* \* \*

عندما أفاق (علاء) أخيرًا كان في الفراش في قسم الجراحة .. خرفة نظيفة خفيضة الإضاءة .. جواره يجلس العدير د. (بالينجا بايلا) يرقبه من وراء شاربه الكث الأبيض ، يقول له :

ـ « لقد نجوت أيها الشاب .. يعلم الله أن هذا كـان حسيرًا .. »

قال (علاء)، وهو يشعر بأنه لم يستعمل صوته منذ عشر سنوات:

- ـ « لقد تعودت هذا .. »
- « أرى أنك لم تصغ لنصائحى .. قلت لك إن البلدة خطرة جدًا .. أخطر مما تتصور .. لكنك ضربت بنصائحى عرض الحائط ! »
- ـ « سمعت تحذیرات مماثله من د. (فان بسیردن ) وحسیت آنها ... »

وابتلع كلامه كي لا يثرثر أكثر من اللازم ، قال المدير :

۔ « حسبت أنها إشاعات عنصرية .. ربما .. لكن عندما يأتى الكلام منى أنا فلا تأخذه بخف »

ثم أضاف ، وهو ينظر إلى الجهة الأخرى :

- « على كل حال قد أتقنتك (أونوابا) .. أتقنتك مرتين .. »

هب (علاء) مندهشا .. نظر إلى جوار القراش فوجد (أونوابا) جلسة على مقعد خشبى ، وهى تنظر إلى الأرض .. عيناها تترقرقان بالدمع الذي لا ينحدر .. أبدًا لا ينحدر ..

قال المدير ، بصوته الوقور :

- « كاتت هناك مصادفة فى هذه الساعة المتأخرة .. كانت تتسوق كعادتها من (ديربان) ، عندما رأت المارة يلتفون حول جسد دام على الأرض .. دنت منك فعرفتك .. وسرعان ما كانت تعمل جاهدة لتوقف النزف ، ثم استدعت سيارة الإسعاف .. ظلت معك حتى المستشفى .. كانوا بيحثون عن دم لك ؛ فأعظننا وحدة كاملة من دمها ! »

هنا هب (علاء) مذعورا .. الخبر يستدعى الكثير من الانفعالات لكن فيما بعد .. لكن لا تقبل لى من فضلك إتنى أخذت وحدة من دم هذه الفتاة في بلد يتفشى فيه الإيدز ، وهي ممرضة لا تعمل إلا مع مرضى الإيدز .. دعك من الملاريا ، والبابسيا ، والزهرى ، والتهابات الكبد ، وفيروس ( إبشتاين بار ) ، والفيروس المضخم للخلايا و ...

رأت عينيه اللتين تصرخان بما يدور في ذهنه ، فقالت :

- « كنت قد تبرعت بهذه الوحدة من قبل لمريض آخر ، وحفظتها في الثلاجة إلى أن يتأكدوا من أنها خالية من الإيدز والملاريا والتهابات الكبد .. بالفعل وجدوا أنه دم ممتاز .. لما وجدتك في هذا الموقف أسرعت بإحضار الكيس لك .. إن المريض الآخر يمكن أن ينتظر .. »

### هنا تدخل المدير:

- «ثم إن (أونوابا) ظلت هنا .. طلبت أن ننقلها لعنبر
 الجراحة فلم أر ما يمنع »

كان (علاء) يرتجف اتفعالاً .. إنن كان الأمر بهذا السوء فعلاً ..

إن الضمادات تعوق حركته .. يبدو أنه صار صالحًا للقيام ببطولة فيلم المومياء بدلاً من (كارلوف Karloff) ذاته .. الألم شديد ، لكن كانت أمه تقول مثلاً عاميًا لا ينساه :

- « ما دام العود موجود .. اللحم يجود » .. معنى هذا أتسه ما دام حيًا فلا بأس ببعض الإصابات التي ستُشقى سريعًا .. المهم أن يجد اللحم مشجبًا يوضع عليه ..

أمسا الغريسب فسى الأمسر فهسو أن دم (أوتوايسا) حسسار يجرى في عروقه .. هل لهذا أهمية ما ؟

نظر لها .. فرفعت وجهها وابتسمت .. هل هذه الدموع أ من أجلى أنا ؟ حرك شفتيه إلى أن استطاع أن يقول :

<sup>۔ «</sup> جیابونجا »

بلهجة لابد أنها مضحكة ؛ لأنها النزمت بالتقليد حرفيًا ، ثم غاب عن الوعى أو نام .. لا أعرف بالضبط ..

#### \* \* \*

سألها ، وهو يرشف العصير الذي جلبته له:

- « من هم أوئلك القوم قصيرو القامة الذين لهـم وجوه الثعالب ؟ إنهم منتشرون في ( ديربان ) بشدة . . »

### فَالت ضاحكة :

- « أنت تتكلم عن قباتل ( البوشمن Bushmen ) .. لم يعودوا كما كاتوا في الماضي .. إنهم قصيرو القامة فعلاً ، ولهم وجوه ثعلبية مثلثة .. آذانهم لا شحمة لها .. كاتت مجتمعاتهم قاسية جدًا ، فهم لا يعترفون بالروابط الزوجية ، ويلقون شيوخهم لبنات آوى .. ليس عندهم عد لأكثر من أربعة .. نغتهم لا تتجاوز ٦٢ كلمة .. كنت تراهم يحملون جرة بها خمرهم المصنوعة من الصبل ، وحدول خصر الواحد منهم بيضتا نعام مليئتان بالماء على سيبل الزمزمية .. طعامهم هو الحشرات والجذور .. »

## قال فى دهشة :

- « إذن هم أكثر البدائيين بدائية .. »
- « كانوا كذلك يا دكتور .. كانوا كذلك .. »

#### \* \* \*

سألها ، وهو يقطع الدجاجة التي أحضرتها له :

ـ « هل هي ؟ »

هزت رأسها ، وقالت :

- « مذبوحة شرعًا على طريقتكم .. لا تخف .. أعرف هذه الأمور .. عندنا هنود مسلمون كثيرون فى ( ديريان ) فلا تقلق .. عم كنت تسأل ؟ »
- « رجال لونهم زیتونی ، ولهم عیون غائرة . . إنهم
   طویلو القامة ، یثبتون فی شعورهم بعض القواقع »
- « تتحدث عن (الهوتنتوت) .. إنهم جاءوا من الشمال هربًا من بعوضة (تسى تسى) .. يطلقون على أنفسهم اسم (خوى خوى) .. ومعناها (رجال من رجال) .. مرحون مسرفون قذرون .. عامة هم أرقى من (البوشمن) ، لكنهم أقل تحضرًا من (الزولو) و(الباتتو) .. »

### قال في دهشة :

- « إذن الزولو هم أكثر القبائل تحضرًا .. »

### قالت ضاحكة:

- « هم كذلك يه دكتور .. هم كذلسك .. لا تنس أتنس من الزولو! »

#### \* \* \*

تعافى (علاء) ..

وفى الليالى الهلانة كان يجلس ليكتب خطابًا لـ (برنالات) .. كان يعرف أن البائسة سوف تقلق عليه عندما ينقطع البريد الإلكترونى .. الخطاب سوف يستغرق دهرًا حتى يصلها ، لكنه لم يكن قادرًا على الوصول إلى جهاز كمبيوتر ..

هكذا جاءه الأسكتلندى (مكفادين ) يطمئن عليه كعادت. اليومية ، فطلب منه أن يرسل خطابًا السي (برنسادت ) وأعطاه عنوانها الإلكتروني ..

- « قل لها إنني بخير . وإنني مشغول جدًا ؛ لهذا المحتصر الخطاب .. لا تقل حرفًا عما أصابني .. »

هز الطبيب الأمكتلندى رأسه الأصلع ، ووعده بأن يفعل .. فى اليوم التالى جاءه فى الصباح لسيربت على سساقه من تحت الملاءة ، ويقول له فى مرح :

- ۔ « كتبت لها كما طلبت .. »
  - \_ « شكرا لك .. »
- \_ « قلت لها إنك بخير ، وإنت مشغول لهذا لم تستطع الكتابة بنفسك ! »
  - هب ( علاء ) في الفراش فألمه كل ِجزء في جمده :
- « عم تتكلم ؟ هل خاطبتها يصيغة الشخص الأول على غرار ( ذهبت فعلت ) ؟ .. أم يصيغة الشخص الثالث على غرار ( ذهب فعل ) ؟ »
- قال (ملتفادین ) فی مرح ، و هو یفتح علبة زیلای وجدها جوار فراش ( علاء ) :
- ـ « هل ترید هذه ؟ ساکلها .. لا أفهم موضع الشخص الأول والثلث هذا .. لكنى بالطبع قلت لها ( علاء مشغول وسوف يتصل بك فيما بعد )! »

كانت علاقة (علاء) بالطبيب الأسكتلندى لا تسمح له بركله أو سبه ، خاصة أنه رئيسه برغم كل شيء ؛ لذا اكتفى بأن نظر له نظرة نارية ، ثم انتزع علبة الزبادى منه فألقاها في سلة المهملات جوار فراشه ..

لقد ازداد الأمسر سسوءًا فسلاب انهسا جنست الآن .. إن (مكفلاين ) ليس سلاجًا فقط ، بل هو أحمق .. لم يعد مسوى حلّ واحد ، هو أن يغادر الفراش سريعًا ويتصل بها ...

أنتم نشطون راغبون فى استكمال القصة ، لكنــى أنـا مـن يعتــذر هــذه الليلـــة .. إن صوتـــى قــد تحشــرج وييــدو أتنى مضغت الكثير من التبغ أمس !

سأكمل لكم القصة غدًا ..



# الليلة السادسة

# مرحبًا بكم ..

الطقس يتغير هذه الليلة .. هناك برد ينخر العظام وثعة معحب في كبد السماء .. من فضلكم أعطوني فراء النمر هذا أتدثر به .. عندما لا يكون تحت جلدك قطعة دهن واحدة تمنع البرد ، تكتشف القيمة الحقيقية للنار ..

أين توقفت ؟

آه .. عندما قرر (علاء) أن يخاطب (برنادت) بنفسه هاتفيًا .. هكذا فعل .. وجاء صوتها مرتعثمًا خاتفًا ..

- \_ « هل أنت بخير ؟ »
- ۔ « بالطبع .. هناك قصة يطول شرحها وشخص أحمق ما .. لكنى بخير تماماً .. »

قالت له إن الأمور هائنة هناك .. طبعًا .. هو يعرف هذا .. كما أن الأمور هائنة هنأ .. كلاهما يكذب .. فقط يدعو الله ألا تكون قد تلقت طعنة شديدة أثناء محاولة السطو ..

#### قالت له:

- « أحلم أحلامًا مروعة .. »
- « أنت لم تتركى شيئًا للنساء الشرقيات .. إنهن يحلمن طيلة الوقت .. »
- « ربما انتقل بعض من طيف (شرقيتك) إلى .. لا أدرى .. يبدو أن من يتذوق هذه ( العلوخية ) تتغير خلاياه بشكل ما .. هناك حرباء تزور أحلامي وتعط لسانها لتبتلعك .. »

حرباء ؟ مصادفة غريبة .. « هناك حرباء تتلون بلون الدم ثم تسود ببطء .. لسانها يخرج ليلتف حول عنقه ثم يعود .. » .. يبدو بالفعل أن هناك رباطًا روحيًا بينهما ..

## قال لها ، متظاهرًا بالمرح :

- « دعك من هذه الترهات .. فقط حافظی على نفسك ..
 سأتصل بك صباح غد بتوقيتكم »

انتهت المكالمة فوضع السماعة ، وقاوم نلك الشعور بالاختتاق الذي يعتريه كلما تذكرها .. فجأة ! تجثم على صدره كل الصحاري وكل الأدغال وكل الأنهار التي تملؤها أفراس النهر والفيلة والأسود .. كل شيء يوجد بينه وبينها الآن ..

على الأقل هي تتكلم .. مازال كل شيء ممكنا ..

#### \* \* \*

منهمكًا في تدوين العلاج لتلك المرأة التي فتك سرطان (كلوزى) بها ، شعر بالطبيب الألماني (فيرتايمر) يلصى أتفه بكتفه وهو يكتب وانتظر حتى فرغ ، ثم قال :

- ۔ « أريد أن آخذ عينة دم من المريض في الفراش رقم ٧ » قال (علاء) ، في برود دون أن يرفع عينه :
- \_ « افعل هذا .. نحن في بلد ديمقراطي حر كما تعلم .. »
  - « أريد أن تفعل (أونوابا) ذلك .. »
    - ـ « إذن اطلب منها .. »
- \_ « طلبت وتلخرت في التنفيذ .. هي لم تعد تنفذ إلا تعليمسات شخص واحد! »

نظر له (علاء) للمرة الأولى .. لو أن النظرات تقتل التحول الألماني إلى لحم مفروم .. هذه مجرد سماجة مسع نوع من الادعاء الزالف ؛ لأنه لا يوجد مزاح في العمل .. تطيمات الوحدة صارمة وتتحرك كالمساعة .. و(أونوابا) مطيعة نشطة .. إذن الألماني يمارس نوعًا من (رمى البلاء عليه) ..

تظاهر (علاء) بالغياء ، وقال :

- « من ؟ » -

أعرف هذا ؟

التفت للألماني ، وهو ينظر لله نظرة نارية .. إن وجه (علاء) المليء بالشعر الأمسود ، وعينيه الصافتين عنما تنظران من فوق إطار العوينات هي أدوات فلقة التأثير عنما بيغي أن يبدو صارمًا مخيفًا .. لقد مسارس هذه البروفة عدة مرات أمام المرآة .. هو لا يعرف كيف يكون

صارمًا مخيفًا ، لكنه يعرف كيف يهدو كذلك .. كأنه تتلمذ على سادة ( الطريقة Method ) في ستوديو المعثل ..

قال ، ضاغطًا على كلماته :

ـ « أولاً : أنا أمقت طريقة التلميح هذه .. لو كــ انت الفتــ الا تنفذ ما تطلبه فهذه مشكلتك وعليك أن تشكوها .. ثانيًـا : أنا متزوج .. »

قال الألماني ، بلا تعبير على وجهه :

– « وزوجتك بعيدة جدًا .. اربما كان من حقك أن
 تتسرى قليلاً .. دعك من أن القتاة قاتنة فعلاً »

وقبل أن يعلق (علاء) كان الألماني قد فر .. هذه من تقليات (علاء) نفسه عندما يهاجم ثم ينسحب قبل أن يتلقى الرد .. وسمعه (علاء) ينادى :

۔ « ( أونوابا ) .. هلا جئـت هنا ؟ لقد تأخرت في أخذ هذه العينة »

الغزال الرشيق يخرج من الدغل بحثًا عن ينبوع الماء .. زرافة .. هذا هو اللفظ الأحق .. النظرة الوجلة قليلاً تضيف إلى دقة التشبيه .. إنها قلامة .. قلامة .. جيابونجا .. جيابونجا ..

ألقت نظرة عابرة على ( علاء ) ، كأنما تطمئن على أنــه موجود ، ثم لحقت بالألماتي ..

#### \* \* \*

« هي لم تعد تنفذ إلا تعليمات شخص واحد! »

«أنت تعرف .. أنها تركننا عندما جرحت أنت ، وعلات عندما عدت أنت .. إنها ممرضة طبيب واحد .. وأنت تعرف هذا .. »

#### \* \* \*

تلميحات وجدت طريقها إلى عقله الباطن ، وظلت تتصارع هناك .. حتى أذابت بعضها البعض ..

يتذكر وجه (برنادت) الرقيق الشاحب .. بالذات في أحب
وضع لها عنده: التشنيكة .. ثم يتذكر (أونوابا) وهي تجلس
ناظرة للأرض ، والدمع متجمد في عينيها .. غزال باك يطرق
للأرض .. الشعر المجعد الذي يضيف طعمًا خاصًا لجمالها ..

يشعر بالاختتاق وينظر إلى السقف ..

يا رب .. لتنته هذه الأيام يسرعة .. فلتحملني أول طائرة إلى ( الكلميرون ) يعيدًا .. يعيدًا ..

كان (علاء) يشعر بتعلمة لا حـد لهـا ، ويعــاول ابتــلاع شعور غلمض يتلاعب فى روحه هذه الأيلم بالذات ..

أمام المرآة كان يشنب لحيته .. يعيد رسم الدفرة المحيطة يقمه .. عندما جرح وجهه .. لم يصب بذعر أو يقعل أى شيء .. فقط وقف كالصنم يرقب قطرة الدم تسيل .. تعطط على فقلته الدلفاية ..

معنى هذا أن هذا ليس دمى بالضبط .. معه شيء آخر .. معه دم آخر ..

ملة وعشرون يومًا .. سوف تعيش هذه الكريات مائــة وعشرين يومًا .. هل تقدر الكريات على أن تسخر كيلك لها ؟ ثمة شيء كالسحر .. فهل هذا ممكن ؟

سمر ينتهي خلال ملكة وعشريين بهما مر منها شهر ..

يضرج إلى وحسدة (مسلفارى) المخاليسة .. يقسرع يسلب (ماكفادين) .. الطبيب الأمسكتلندى الأحسلسع يجلس أمسلم التليفزيون بغياره الداخلى الأزرق ..

قال له ( علاء ) باسمًا :

- « بيدو أنه غيار متين فعلاً .. »

قال (مكفلاين):

- « الأزرق هو خير الأثواع .. أنا نست طفلاً عنما يتطق الأمر بالمشراء .. إلى أين أنت ذاهب ؟ »

> - « (ديربان ) على الأرجح .. هل تخرج معى ؟ » قال الطبيب ، وهو يقلب قتاة التليفزيون :

- « لا تقلق .. سأعود في وقت معقول .. »

- « إنن اعتبر أتني أرفض .. »

وهكذا غلار (علاء) الوحدة للمرة الأولى منذ إصابته ..

بعد دقائق كان في سيارة (المينى باص) التى تنتقل ما بين (سافارى) و (ديربان) ، يختنق بين الركاب الذيب يحملون أشياء كثيرة جدًا .. إنها الخامسة عصراً .. سوف يعود في وقت معقول ..

هناك في (ديربان) توقف عند تلك المرأة التي تقف تحت مظلة وتبيع بعض الحلى المحلية .. مد يده إلى عقد وجده .. هو لا يفهم هذه الأشياء ، لكنه بدا له جميلاً .. وكأنه منوم مد يده فدفع ثمنه ، وتناوله من المرأة التي حرصت على أن تقدمه بيدها اليمنى كالعادة ، وهي تسندها براحة اليسرى ..

لمن اشتراه ؟ لم يعترف لنفسه بهذا ..

فقط عندما شعر بید رقیقهٔ تلمس معصمه ، وصوتها یقول :

ـ « كم دفعت لـ ( إنسميي ) العجوز ؟ »

التفت للوراء ليراها هى بالذات .. (أونوايا) .. هـل تعيش فى (ديريان) للأبد ؟؟؟ كيف تجده بهذه المسهولة فى هذه البلاة المزدحمة ؟ مدت يدها تمسك بالعقد ، ورفعته لـتراه في النور بشكل أوضح . .

# قال لها السعر ، وأردف :

- « لا تفاصليها .. أنّا أقبل دفع هذا الثمن .. لمو لمم يكن ثمن العقد فهو ثمن الهدية .. أمقت أن أرى أحدًا يقاصل في ثمن هدية .. »

# - « لا .. هذا كثير .. إنها تعتبرك سائحًا .. »

ثم انقضت على العجوز التي كانت تعرفها وتحبها كما هو واضح .. ودارت محادثة بلغة الزولو العليفة بطرقعات اللسان ، وفي النهاية استعادت نصف المبلغ الذي دفعه وأعادته له .. العجوز راضية سعيدة برغم هذا .. واضح أنه كان أحمق ..

## قالت له ، وهما بيتعدان :

هذه التحف يجيد الزولو صنعها .. لكن هؤلاء النسوة اعتدن أن يضاعفن الثمن شلاث مرات عندما يرين سائحًا مثلك .. قالت إننى تأخرت لكنى أصررت على السعر الحقيقى »

لم يتكلم (علاء) .. فقط لمندت بداه تحملان العقد لتلقاه حول عنقها الطويل التحيل .. لم تتكلم أو تعترض .. فقط أطرقت .. أهدابها الطويلة تجرحان خديها ..

- \_ « لملاً ؟ »
- \_ « لأني أريد ذلك .. »

ثم ليتسم ، ولضاف :

\_ « هل فهمت الآن لملأا لم أجرب الفصال معها ؟ أثـا لست أحمق .. فقط لم أرد ذلك .. »

قَلْتُ دون أن تَضحكُ :

۔ « هل لدیك ارتباط معین ؟ هل هناك وردیة اللیلة ؟ » قال ، وقلبه برتجف :

« .. ¥ » \_

\_ » إذن اترك نفسك لى .. الليلة أنت ضيفى .. مسأقودك إلى علم الزولو المحقيقى! »

غذا لمستكمل هـذه الحكايــة .. لقـد حـــار النــوم هــو صديقى الأمين كما تطمون ..

\* \* \*

# الليلة السابعة

## مرحبًا يكم ..

نحن الآن في (توجيلا فيري) .. بعبارة أفق قرية جوارها ..

هذه هى أكواخ الزولو التى شبهوها دومًا بأنها تشبه أعثماش النحل .. مجموعات من الأكواخ تحيط بالماشية .. يطلقون على هذا التكوين اسم (كراال Kraal) ..

(علاء) يجلس جوار (أونوابا) .. هذه هى قريتها .. هذا هو عالمها الحقيقى .. لقد وصلا هنا بعد رحلة استغرقت ساعة أو أكثر بتلك العربات الـ (مينى باص) ..

النار تتأجع فى ساحة القرية .. لقد جن الليل ، وكان يعرف أنه سيركب مواصلة مرهقة إلى (ديربان) ثم إلى وحدة (سافارى) ، فلن يصل هذه الأخيرة إلا صباح غد .. لكنه لسبب ما كان يشعر بالاطمئنان معها .. إنها تعرف كل شيء .. سوف تحميه .. فكر في هذا ، وغلب قهقهة كادت تظيه ؛ لأنه فطن لما في هذا من سخرية ..

كان لها سبعة إخوة من الذكور ، وقد ذكرت له أسماءهم لكنه نسيها على الفور طبغا .. أمها العجوز .. رئيس القرية الذى يطلقون عليه اسم (نكوسان) .. وقد قبلت الفتاة يده ، وقالت له العبارة التقليدية التي تقال للزعماء :

- « أنت الثور الذي يحمل الأرض! »

جلست العجوز جوار النار واللهب يترقرق على جلدها الأسود ، وكما لحكى لكم الآن قصتى هذه كانت هى تحكى قصـة طويلة ..

### الفتاة تترجم له ما يقال:

- « فى البدء جاء ( أتكلاتكولو ) القديم إلى الأرض وقد خرج من مستنقع .. أرسله إله السماء ( أومفلينكاتجى ) أبو الرعد والزلازل .. هناك (مامبلامبو ) الحسناء أم الأنهار .. و (مبابا مواتا واريسا ) أم قسوس القسزح .. حاميسة الزراع .. »

## تُم توقفت عن الترجمة ، وقالت له :

- «طبعًا هذا هراء وثنى .. أنسالم أعد أؤمن به ، لكنى لا أظهر هذا .. تعامل معه كأساطير مسلية لا أكثر .. »

هز رأسه أنه مستمتع بما يقال .. فواصلت الترجعة :

۔ « (مبابا مواثا واریسا ) هی التی اخترعت الجعة .. » ابتسم (علاء ) ، وهمس :

۔ « بیدو أنها كانت رائقة المزاج .. عندنا في مصر ينعب ( أوزيريس ) الدور ذاته .. »

- « (أولاكاتياتا) .. القرّم و (إنتولو) الذي هو خليط من بشرى وسطية .. إنها تذكر هذه الأسماء قبل أن تتكلم عن تاريخنا .. لقد كان أسلافنا من (النجوني Nguni) يعيشون في وسط إفريقيا .. في أرض يطلقون عليها (إمبو) .. »

هنا بدأت نغمة غناء تتصاعد ببطء ..

- « استقررنا فی هذا الوادی الخصیب .. وکان من بین المستقرین (مالاندیلا) .. أنجبت له زوجته ابنین .. أحدهما كان یحمل اسم (زولو) .. زولو معناها (السماء) .. ومن نسله جننا .. فی العام ۱۸۲۶ أقام البریطانیون مرکزا تجاریا فی (الناتال) وهو ما صار (دیریان) الیوم .. حاریهم الزولو بیساله وقوة .. وفی ذلك القرن جاء الزعیم الأسطوری (شاكا Shaka) »

هنا تعالى صياح القوم:

۔ شاکا زولو ۱۱ ۽

وضربوا الدروع فى ذات الوقت ضرية ولحدة جطــت (علاء) يثب فى الهواء مترين ..

- « .. هو الذي وحد شعوب الزولو بقوته ، وحكم البلاك كلها ، ربما ببعض القسوة ، وقد أغار على القبائل مراراً ليمتصها فتصير جزءًا من قوته ، صانعًا جيش الزولو الرهيب .. بعدها فتله غيلة أخوه (دينجين) وخلفه في الحكم .. وفي النهاية استقر الحكم عند (سيتوايو) الذي حارب البريطانيين .. وكانت موقعة إيسندوانا عام المدي أباد فيها الزولو ١٢٠٠ بريطاني ، وكانت شجاعة الزولو هي السبب ، بالإضافة إلى خطة فاشلة وضعها قائد البريطانيين لورد (تشيلمز فورد) الذي جزأ قواته .. فكانت هزيمته ساحقة ، ومن هذه اللحظة دخل اسم (شاكا زولو) عالم الغربيين .. وصار يثير الرعب في قلوبهم .. »

## \_. شاكا زولو ١١ ،

وضربوا الدروع ضربة واحدة فتجمد الدم في عروقه ..

كانت على حق .. فمنذ وطأ (علاء) ظلب القارة الإفريقية ، وهو يعرف أن الرعب يقترن بثلاثة أسماء : (الماساى) في كينيا ، (الزولو) في الناتال (الكيجاني) في الكونغو ..

- « .. علا البريطانيون لينتقموا في معركة (أولوندى) .. فاستسلم الزولو للأقوى .. ولكن تكررت ثوراتهم من حين لآخر .. ثم جاء (البوير) ليسحقوا (الزولو) أو هكذا حسبوا .. وصارت الناتال خليطًا من مستعمرة بريطانية وهولندية .. ثم صارت جزءًا من اتصاد جنوب إفريقيا علم ١٩٦١ .. إلا أن سياسة الأبارتايد والغطرسة الهولندية المعروفة جعلتا البلاك بوتقة تظي .. حتى علم ١٩٩٤ »

### ۔۔ شاکا زولو 🗓 🛚

وضربوا الدروع في ذات الوقت ضربة واحدة جعلت قلب ينسى ضربتين ..

أدرك (علاء) أنها لم تعد تـترجم .. بـل هـى تلقـى محاضرة تاريخية ..

ونهض مجموعة من الشباب ليمارسوا ما يشبه لعبة التحطيب في ريف مصر .. إنها الـ (أومشيزا) ..

كانوا نمونجًا للقوة والعنفوان .. أجسامهم الصلبة السوداء مبللة بالعرق في ضوء اللهب ، بينما المنشدون يرددون :

۔ « عار علی الجبان الذی يظل فی کوخه حتی يحترق .. اخرج وقاتل .. هيه هيه يي يييي ! »

هل سمع هذه الأغنية من قبل ؟ لا يذكر .. لكنه شعر بشيء مألوف عندما ترجمت له الكلمات ..

### تقول له :

– « إنهم أشرس المقاتلين طرًا .. لا تكسب عداوتهم
 أبدًا .. كن صديقهم يعطوك كل شيء »

نهض رجل يضح قناعًا وقد تزين بريش الطيور وراح يرقص بدوره ..

همست ( أونوايا ) لـ ( علاء ) :

- « هذا هو الطبيب الساحر أو (سانجوما) بلغتنا .. » همس (علاء) بينما انفناء الشجى يعبث بأعصابه : - « هل تقومون بهذا العرض الفريد كل ليلة ؟ »

### ضحكت ، وقالت :

- « بل هو من أجلك يا دكتور .. من أجلك فقط! »
- « عار على الجبان الذي يظل في كوخه حتى يحترق ..
   اخرج وقاتل .. هيه هيه ي ي ي ي ي ي ي ؟ »

الشباب يتصارعون بالرماح والدروع .. ضربات مرعبة قوية جدًا فلا تتمنى أبدًا أن تكون خصمهم .. الأغنية تتصاعد .. ثم تنخفض فلا يبقى إلا صوت دقات خشبية خافتة مستمرة ، كأنها (بطانة) للفقرة القادمة ..

# قالت لـ ( علاء ) ، وهي تنزع حذاءها :

- « لا أفعل هذا عادة ، لكنى سأرقص مـن أجلك فقط .. هذه رقصة (لوبولا) .. وتحكى عن تعويـض الأب عـن زواج ابنته .. »

ونهضت لتقف جوار النار .. ثم رفعت ذراعیها وراحت تحرکهما حرکهٔ رتبیهٔ متواصلهٔ ، کان الکهریساء تسسری فيهما .. ثم راحت تنساب من مكان لمكان .. بينما أغنية راتعة لا يفهم حرفًا من كلماتها تخرج من بين شفتيها ..

كاتت تلبس ثيابًا عصرية على عكس فتية القبيلة الذين كاتوا يلبسون زى القبائل البدائى ، لكن هذا لم يمنعها من أن تجيد .. الآن انطلقت القبوى من عقالها .. تلاشت الممرضة الهادنة التي كاتت تعمل معه في الصباح ، وصارت كأنها إحدى فتيات القبيلة .. إنها تؤدى حركات كاتت تؤديها النسوة أمام (شاكا زولو) من مائتى عام ، وهي تحفظها تمامًا .. العقد الذي أهداه لها يتوهج على صدرها في ضوء النار ..

من أجلك فقط .. هى أدارت كل هذا الحقل من أجله فقط ، ومن الجلى أنها ذات شأن كبير وسط قريتها .. كل الشياب الذين تصارعوا والذين رقصوا وهى نفسها .. كل هؤلاء فعلوا ذلك من أجله هو ...

لما انتهى الحفيل كان (علاء) شيه مخدر .. لا يصدق أنه رأى ما رأى وعاش ما عاش .. هل هذا هو الحاضر أم أنه قد عاد للوراء منـات الأعوام ؟ لا يريـد أن يرحـل .. لا يريد أن يفيق ..

قالت له ، وهي تعسك بيده :

- « فلتحى الزعيم ثم دعنا نرحل .. سوف نصل إلى ( سافارى ) في ضوء الفجر .. »

\* \* \*

قالت له :

- « أنا أعرف قومي وأفخر يهم .. هذا كل شيء .. »

\* \* \*

كان ( علاء ) يترنح عندما دخل العنبر في الصباح ..

لم يكن قد نام دقيقة واحدة ، ولم يفلح كل مسا شربه من قهسوة في إعبادته لوعيسه .. لقسد كسسان يعشسي على قطسن أو سحاب ، وكانت ردود أفعاله تتأخر دقيقة على الأقل ..

[ م ٦ ـ سافاري عدد (٣٣) زولو ]

لكنه كان منتشيًا بلا خمر .. وفي ذهنه تتردد الألحان التي سمعها في تلك الليلة ..

۔ « عار علی الجبان الذی يظل فی کوخه حتی يحترق .. اخرج وقاتل .. هيه هيه ي ي ي ي ي ي ! »

إنها تحبه .. لم يعد هناك شك فى ذلك .. لكن لماذا ؟ هى قدمت له الكثير بما فى ذلك دمها ذاته ، لكن ماذا قدم هو لها ؟ لا يعرف ..

لكنه كان سعيدًا منتشيًا ولا يعرف ما يصنع بنفسه ..

### « شاكا زولو (1 »

فقط عندما جاءت الظهيرة أدرك انه كان سيتصل ب (برنادت) ولم يفعل .. لقد نسى الأمر تعاماً .. أقتع نفسه أن السبب هو إرهاقه الشديد الذي جعله مبلبل التفكير ..

### « شاكا زولو 🗓 »

لكن . . .

لماذا يتذكر (برنادت) كطيف شاحب بعيد ؟ يتذكرها بكثير من العسر فعلاً ، ولا يحركه إلا شعور بالواجب .. يجب أن يفعل هذا ولا يريده بهذه الدرجة ..

احمرت عيونكم وتوارى القمر خلف الأشجار .. أرى أن بعض الأطفال قد ناموا ، و (مجودلوا ) الصغير قد تكوم كالشيء .. هو مقياس دقيق على أتنى أطلت ..

سأتوقف هنا يا أهل قريتي الأعزاء ..



# الليلة الثامنة

# مرحيًا بكم ..

قد مر شهران ونيف الآن على (علاء) في (الناتال) .. إنه يتأقلم بسرعة لو كنتم قد لاحظتم .. صار مهمًا في مكان عمله ، وإن ظل بحاجة إلى شيئين : أن يعود إلى وطنه .. وأن يعود إلى تلك القرية قرب (توجيلا فيرى) .. تناقض عجيب لكنه صحيح ..

اتصل بوحدة (سافارى) فسى الكاميرون وطلب من السكرتيرة أن توصله بالمدير .. أخيرًا جاء صوت (بارتليبه) البدين .. أعنى بالبدين صوته طبعًا .. فأوشك (علاء) على أن ينكمش ليتدفق عبر أسلاك الهاتف ..

- \_ « ( علاء ) .. كيف حالك ؟ »
- ـ « ما زلت حيًا يا ســيدى ، وإن كاتــت البــاند خطرة نوعًا .. »

- « لماذا ؟ لا توجد اضطرابات سیاسیة .. لقد صارت
 هذه المنطقة مستقرة »

۔ « هناك اضطرابات أمنية .. على كل حال متى تستردوننى ؟ »

فكر المدير قليلاً ، ثم قال :

- « يجب أن يحددوا هم هذا ، ثم يوافق المركز الرئيس في النمسا .. أنا لم أختر لك النفى يا (علاء) .. »

انتهت المكالمة ، فاعتصر السماعة واستجمع أتفاسه ..

الحق أنه لم يكن خالفًا من البلاد .. من المرض .. من العصابات في الأزقة ..

كان خالفًا من ذاته .. من ذلك الشعور الذى يتنامى هناك بداخله .. إنه مقبل على مصيبة وهو يعرف هذا ويصاول تحاشيها بقدر الإمكان ..

ضغط السماعة على صدره ، وراح يهمس مغمض العينين :

- « سيدى . . أنقذني أرجوك . . أتوسل إليك أن تفعل . . »

\* \* \*

كاتت تلك المريضة المدعوة (ألونا) ترقد في الفراش وقد تشبئت بالملاءات بتلك الطريقة المعروفة باسم ( Carphology ) .. إنها تشعر بأنها تغوص في الفراش الذا تحاول أن تتمسك بجانبيه ، وهي علامة أكيدة على دنو الموت ..

ضغطها غير محسوس .. العرق البارد يحتشد على أعلى شفتها .. وتأمل (علاء) كيس اليول فوجده شبه خال .. كليتها تلفت أو موشكة على ذلك ..

هكذا صباح مناديًا الممرضة .. هرعت الفتاة التشيكية ذات النمس ، وزادت مسن تدفيق المحلول في القتساة الوريدية .. كانت هناك قناة أخرى تصب مادة (الدوبامين) في دم المريضة ..

قالت له ، وهي تراقب المحلول :

- « نحتاج إلى قياس ضغط الأوردة المركزى CVP .. »

هذا غير مستحب .. لن نعرضها لأية عملية قد تجلب المزيد من العدوى .. لاحظى أنه لا مناعة لديها على الإطلاق .. »

كان الفراش مبتلاً بسبب شلال الإمسهال المتفجر من المريضة .. إسهال ( الكربتوسبوريديوزس ) الذي لا علاج لله .. هذا كانن مسالم يعيش في أمعائك وأمعائي ولا يستطيع أن يؤذي نبابة ، لكنه عند مريض الإيدز يتحول إلى طاعون قاتل .. إن الإسهال يفتك بالمريض ويجفف كل منابع الحياة فيه .. تسألونني من أين لسى أن أعرف أشياء كهذه ؟ ألا تملون ؟! الد ( مزى ) يعرف كل شيء ويستنتج الباقي .. إني لم أنل لقب ( مزى ) بالصدفة ، وإلا لظللت ( كوتانجا ) إلى الأبد !!

دنا منه الطبيب الألماتي ووقف يرقب المشهد، ثم دنا من وجه المرأة وسألها بلغتها عن شيء ما فاغمضت عينيها أن نعم .. مد يده وثبت فناع الأكسجين على أنفها ..

- « سألتها إن كانت بخير فلم تقو على قول لا .. قالت نعم بعينيها لتخرسني .. »

من جديد يستعيد ( علاء ) نلك الشعور القاسسى بسأن الموت يحوم حول الفراش .. يتمنسى لـو قساموا بتدويسر الفراش كما في الأسطورة المجرية ..

قال الألماني ، وهو ينظر إلى شاشة المرقاب :

۔ «طلبت من ( أونوابا ) أن تحقتها بمحلول يحوى الـ (دوبامين ) لكنها تــأخرت .. فــى كــل مــرة تتــأخر .. لا تؤاخذنى لكنى سأقدم شكوى رسمية .. »

نظر له (علاء) في تحد ، وقال :

\_ « ما دورى في أن أولخذك أو لا أفعل ؟ »

لم يرد الألماني . . لم يرد أن يتحول الأمر إلى مشادة . . هذا أضاف (علاء) :

ـ «بالمناسبة .. أنا طلبت منها أن تنتظر قليلاً ..
 لو أربت أن تقدم شكوى ، فلأكن أنا من تشكوه .. »

كان هذا كذبا .. لكنه فطها بكامل إرادته .. ما جدوى معاقبة الممرضة النشطة وهى لم توذ المريضة بشكل واضح ؟ لن يجدى (الدوبامين) في شيء وكلاهما يعرف هذا .. تأخيره نقيقة لن يقتل المريضة ؛ لأن مرضها قاتل بشهادة كل مراجع الطب .. هم فقط يفطون ما يجب عليهم عمله ..

ثم إنه موقن أنها لم تتأخر .. الألماني يتحرش بها ..

نظر له الألماني في ثبات ، وقال :

- « طبعًا أتت تقول هذا فقط .. »

هنا اهتاج (علاء) ، فنظر في تنمر إلى الرجل ، وقال :

ـ « اسمعنى .. لم أعد أتحمل المزيد من هذه التلميحات ..
 فلننه الأمر معا خارج الوحدة ! »

## نظر له مذهولاً :

- « هل تعنى ما تقوله فعلاً ؟ على طريقة رجل الكهف ؟ »
  - « بل على طريقة الرجال .. »

قال (فرتايمر)، دون أن ينظر له:

- « الرجال المتحضرون لهم طرق أخرى للتسوية .. »

ثم ابتعد مع الممرضة التشيكية ، ويبدو أنه شعر بأن الأمر يدخل مرحلة الجد الخطير .. جلس (علاء) جوار فراش الأم (ألونا) شاعرًا بالحسرة .. من المستحيل أن ترى غروب اليوم .. مد يده يريت على يدها المعوداء طويلة الأظفار ..

باردة .. باردة .. خالفة .. خالفة ..

هنا شعر يمن يقف جواره ..

التفت للوراء فرأى (أونوابا) .. العقد بارز واضح على صدرها .. العقد الذي أهداه لها .. كانت تنظر في جدية وحنان إلى المريضة ، ثم قالت لمه في حزم :

ـ « من فضلك .. »

وجلست على ذات المقعد .. مدت يه سا تعتصر يبدى المريضة ..

قال (علاء):

- « لماذا تأخرت في إعطائها الـ ... »

-- « ش ش ش ،-- » --

قالتها بإصبع على شفتها .. ثم قربت وجهها من المرأة وبدأت تهمس لها .. تهمس لها مقاطع طويلة من لغة الزولو .. تضرك يديها .. تهمس .. ثم يتهدج صوتها في أغنية طويلة هلمسة .. بدا المنظر لـ ( علاء ) كأنها تتلو صلاة الموت بجوار فراش المحتضرة ، لكن المرأة تصغى للكلمات باهتمام .. فجأة ! تنفرج شفتاها عن ابتسامة صريحة ..

سأل (أونوابا) بالإنجليزية التى لا تفهمها المريضة، وهو يرقب هذا المشهد العجيب:

- « اصلاة هي ؟ »

قالت (أونوابا) ، وهي تغرك يدى المرأة في قوة :

- « بييو ( نعم ) .. أحكى لها ذكريسات باسمة من أرض الزولو .. أحكسى عسن ( أتكلاولسو ) و ( مساميلاميو ) .. إننى أخفف عنها ، فلا تستقل هذا الذي أفطه .. »

أظفار المرأة تتغرس في كف (أونوابا) .. فجأة ! رأى (علاء) الدم يسيل من موضع الخدوش .. بالله عليك ! خذى الحدر .. أنت تتعاملين مع مريضة إيدز ! صحيح أن دمها هو الخطر لا دمك ، لكن من يضمن ما علق بأظفارها ؟

( أونوابا ) ترفع كفها وتقرب الجرح من شفتى المسرأة .. تمرر يدها .. هنا بدأت المرأة تهدأ .. هنف (علاء) ، وهو لا بيعد عينيه عن المشهد:

ـ « مادا تفعلين ؟ »

۔۔ « أذكرها بدم الزولو الذي يجرى في عروقها .. إنها تتحمن .. معنويًا على الأقل .. »

ونهضت وهي تلهث .. وأخرجت منديلاً ورقيًا من جيبها لفت به الجرح ، وقالت ، وهي تبتع :

\_ « سوف بمنحها هذا ساعات هادئة .. »

لَّكُن ( علاء ) ظل ينظر إلى العجوز في ذهول ..

نظيرة إلى المرقاب ليدرك أن الأمر ليس معنويًا تمامًا .. ضغط الدم يرتفع .. ونظر إلى كيس البول فوجد عدة قطرات قد احتشدت في قاعه ..

#### \* \* \*

كان جالمنا في الكافتيريا يلتهم الغداء ، عندما دنت حاملة صينية ووقفت جواره ، ثم سألته :

۔ « هل لي أن أجلس يا دكتور ؟ »

۔ « تعرفین الإجابة .. وساكسون شاكرًا لو نــاديتينى بـ ( علاء ) في غياب طرف ثلاث »

جنبت مقعدًا وجلست جواره .. هذه هى مزية العلاقات هنا .. الكل منهمك غير رائق المزاج .. لن يقضى ألف واحد من الجالسين فى الكافيتريا ساعات يتقامزون ويلمحون .. لو حدث شىء كهذا فى مصر لكانت (فضيحته بجلاجل) ، كما يقول المصريون ..

سألته ، وهي تأكل برشاقة من طبقها :

- « Lalil ? »
- « لماذا ماذا ؟ »
- « لماذا ادعيت أنك من طلب تأخير إعطاء العقار ؟ »

لم يجد ما يقول فظل صامتًا يلتهم الطعام .. لما عرفت أنه لن يرد قالت :

- « جيابونجا .. »
- ۔ « وهل تأخرت فعلاً ؟ »

۔ « فی کل مکان یتهموننی بذلک .. لکنی بریئة .. إنهم یتحرشون یسی لأننی سوداء ؛ ولأن ( الأبارتساید ) مسا زال فی رجوسهم »

## عاد يفكر ثم سألها :

- « هل استعملت السحر مع تلك المريضة ؟ سحر الزولو القديم أو شيء من هذا القبيل ؟ أريد إجابة صريحة .. »

# قالت في حزم :

- « لا أعطى إلا إجابات صريحة .. الإجابة هى ( لا ) .. أنتم تؤمنون بالإيصاء والتنويم المغناطيسي والتلقين الرجعي الإيجابي .. أنا فعلت هذا بالضبط .. لو فعله أحدكم لما اتهمتوه بالسحر .. »

- «لكن هذا أدى لمؤشرات إيجابية ملموسة .. لقد تحسنت القراءات .. »

- « أَنتَم تَوْمَنُونَ بِسَأْثِيرِ ( البلاسييو Placebo ) .. أقراصِ من الجيلاتين يبتلعها المريض حاسبًا أنها دواء .. وبرغم هذا يشفى .. وقد قال المسيح: يا بنة .. إيمانك قد شفاك » ثم عبثت في طبقها قليلاً ، وقالت :

- « كل ما حدث هو أننى حاولت منحها ساعات أهدأ ..
 هذه من قنون الزولو ، لكنى لا أملك لها الشفاء .. »

ثم ضحكت ، وقالت له :

۔ « لو کنت ترید سهرة أخرى من سهرات الزولو فلیكن هذا غذا .. ما رأیك ؟ »



عندما عادا إلى العنبر بعد الغداء كان المشهد مروعًا ..

عرف (علاء) على الفور معنى الملاءة والمحفة الواقفة جوار الفراش ، وعاملة التنظيف التى تقف جوار فلو تفوح منه رائحة (الجلوتارالدهايد) ..

دنا من الجثة ، فقالت الممرضة الفليبينية :

۔ « حدث هذا خلال عشر دقائق .. حاول د. (ماکفادین ) بلا جدوی .. » سمع (علاء) صوت شهقات فالتفت إلى الوراء .. كـانت (أونوابا) تشهق بلا توقف .. بـالأحرى كـانت تبكـى وهـى تنظر إلى الجئة ..

۔ « لقد تأخرت كثيرًا! تأخرت كثيرًا! ما كان يجب أن أضيع الوقت في الفداء .. »

وضع ( علاء ) يده على يدها ، وهتف :

- « ماذا كان بوسطك عمله ؟ أنت تعرفين أنها كانت ميتة تمشى على قدمين ! أنت بنفسك قلت إنك لم تفطى إلا تقديم عون معنوى لها .. »

۔ « كان بوسعى أن أساعدها أكثر .. لقد تأخرت .. تأخرت .. »

ثم انطلقت مبتعدة وهى تدفن وجهها فى كفيها .. غزال إفريقى يفر إلى الدغل ..

وتوقف (علاء) متصلبًا .. ينظر للجثة .. للداسو .. للعاملة .. للممرضة ..

إن القصة غربية .. غربية بكل تأكيد ..

الآن أرى البعض يتتاعب .. العيون احمرت وإنه لمشهد غريب في وجوه مسود .. البرد .. دخان النار .. السهر .. كل هذا جعل عيونكم كجروح متقرحة ، وإنني لأقترح أن أستكمل القصة غذا ..



# الليلة التاسعة

# مرحبًا بكم ..

الآن أجلس في مجلسي المفضل على جذع السندياتة العجوز .. مرتفعًا عين الأرض ، فأراكم جميعًا ترفعون الرءوس لأعلى مترقبين ..

سأحكى لكم الليلة عن مصرى يدعى (محمود لطفي) ..

كان (علاء) يتناول الغداء في أحد مطاعم (ديريان) .. هناك مطعم هندي لا بأس به ، وقد اعتاد أن يتردد عليه كلما سمح له الوقت بذلك .. يطلب عشرات الأصناف من النادل ، فيهز هذا رأسه في ذكاء مرددًا عشرات المرات :

- « جي .. آتشا .. آتشا .. »

ثم ينصرف ليعود بطبق الأرز بالكارى ومعه مانجو مخلل ولا شيء سواهما ! وقد تعلم (علاء) أن يستسلم فالأرز لذيذ على كل حال ..

كان يلتهم الأرز بالكارى ، عنما نظر إلى المنضدة المجاورة فرأى تلك الملامح . الشعر المجعد ليس لدرجة الأقارقة واللون القمحى والعين الخضراء ليس لدرجة الأوروبيين .. ثم سمع الرجل يكلم النادل الهندى فعرف اللهجة .. لا يمكن أن تخطئ طريقة نطق المصربين للإجليزية أبدًا .. تعرفها من بين ألف لهجة ..

نظر للرجل ونظر له الرجل .. لحظة تساؤل ، ثم سأله (علاء) بالعربية :

ــ « من أين ؟ »

قال الرجل ضاحكًا :

- « من المنصورة طبعًا .. هل تتصور مكاتبًا آخر ؟! »

هذه اللحظة المرجفة عندما يقابل المصرى مصريًا آخر فى الغربة .. وفى (النقال) بالذات .. وهكذا صارت المنصدتان منضدة واحدة وراحا يثرثران .. الرجل ظريف فعلاً .. وعرف (علاء) أنه ضابط يتبع قوات حفظ السلام فى الإقليم .. فقط كان بثيابه المدنية ..

ـ « هناك أكثر من مصرى معى فى هذه القوة .. لكنهم لم يأتوا الليلة .. كاتوا سيسرون لرؤيتك » قضى الشابان يومًا كاملاً فى التجوال .. شاكسا كل باتع عرفاه ، ومارسا الهواية المصرية فى الفصال مع اتعدام تية الشراء .. مرحا كثيرًا وثرثرا كثيرًا ..

- «شباب (شبرا) هم الجدعان فقط في مصر .. »
- ... « أصغر شاب في المنصورة يلتهم منكم خمسة على الإفطار .. »

وعندما غربت الشمس عرف (علاء) أنه على الأرجح لن يلقاه ثانية .. وهكذا تحركت عقدة (جار القطار) الشهيرة .. عندما تحكى أدق أسرارك لشخص لا تعرف المجرد أنك لن تلقاه ثانية ..

كاتبا يقفان عند الميناء براقيبان الونش المصلاق يرفع حاويات عملاقة بدورها .. وحوش تمارس حياتها المرعبة في ضوء الغروب ..

عندما قال (علاء ) حالمًا :

ـ « أريدها .. »

قلها ببسلطة ، لكن روحه كقت تتكلم ، لو كان للروح صوت ..

نظر له (محمود) ولم يتكلم .. لقد عرف الآن كل شيء عن القصة بأكملها ، كأنه كان يجلس حول هذه السنديانة العجوز معنا ..

قال ( علاء ) من جديد :

ــ « يطم الله أنى قاومت هذا الشعور مرارًا .. لكنـه سحقتى .. »

ثم تحسس معصمه ، وهمس :

- « كل خلية هنا تحمل اسمها .. »

ضريه (محمود) يقيضته ، وقال مقلدًا صديق البطل في الأفلام العربية السخيفة :

ـ « تبقى وقعت يا بطل .. ها ها ها ! »

لكن ( علاء ) لم يتكلم .. ولم ترق له الدعاية ..

فجأة ! اتفجر في البكاء ..

جلس على الأرض المتسخة وترك ساقيه تتدليان خارج الرصيف فوق سطح الماء ، وراح ينشج كطفل في الخامسة تخلت عنه أمه .. بينما (محمود) يصيح به : ۔ « يسم الله الرحمن الرحيم! ماذا دهاك؟ كنت يخير حال .. هل جننت يا صاحبى؟ »



قال ( علاء ) له ، وهما يمشيان في شوارع المدينــة التي بدأ الظلام يغزوها :

۔ « أتنكر أغنية قديمة لـ (إيزاك هايز Isaac Hayes) يقول فيها : لو كان حبك خطأ فلا أريد أن أكون على صواب .. »

كان (محمود) قد اكتسب جدية واضحة .. يستطيع أن يكون مهرجًا إذا أراد ، لكنه كذلك يستطيع أن يكون جادًا كالقبر .. قال له :

- « بصرف النظر عن الرومانسية الزائدة ، فإن وضعك خطير وحساس فعلاً .. لا تبدو لمى مراهقًا يا صاحبى ، فهل أنت مقدر لحساسية الموضوع ؟ »

\_ « أعتقد هذا .. »

<sup>- «</sup> هل تخليت عن حب زوجتك؟ تلك الكندية ؟ »

- « لا .. ما زلت أحمل لها المشاعر ذاتها .. كنت أحسب الحب كياتًا لا ينقسم ، فإذا منحت نصف حيك لامرأتين نالت كل منهما نصفه .. الآن أعتقد أنه يتناسخ كالأمييا .. كل واحدة تظفر بالقدر ذاته .. »

# قال (محمود):

- « هذا ما تعتقده أنت .. تذكر أنك لن تعدل .. وهذا يقودنا لسؤال آخر .. طبعًا أنت راغب في الزواج .. »

- « لم أتعلم سبيلاً آخر للظفر بمن أحب .. »

- « جميل .. جميل .. إذن لماذا تعذب نفسك لهذا الحد ؟ لا تكن كبنى إسرائيل الذين ضيقوا على أنفسهم فضيق الله عليهم .. من حقك أن تتزوج اثنتين .. »

توقف ( علاء ) وكأنه يعرف هذا للمرة الأولى ..

زوجتان! لم يتصور هذا قط لكن هذا يبدو هو الحل الوحيد ..

ئم توقف ..

۔ « رہما کان ہذا من حقی ، لکن (برنانت) لن تری ہذا .. سوف تطلب الطلاق وتناله .. ( أونوایا ) لن تماتع .. مجتمعها یسمح بذلك .. »

بدا على (معمود ) أنه يعيد حمساب الأمور .. ثم قبال وهو يشعل لقافة تبغ :

- « هذه نقطة .. ثم إنك تزيد متاعبك بشكل غير مسبوق .. لو تخيلنا أن هذا حدث فعاذا عن زوجتين لجنبيتين ؟ زوجة كندية من ثقافة مختلفة تمامًا ، وزوجة من الزولو ترقص حول النار وإخوتها يتبارزون بالرماح .. هل تفهم المأزق ؟ »

شهق ( علاء ) كأتما يحتوى ( ديريان ) كلها في صدره ، وقال :

### ۔ « إذن ماذا أفعل ؟ »

۔ « تختار واحدۃ منهما .. هذا حل .. تنسی الأمر برمت ه وهذا حل آخر .. فقط کف عن الرثاء لنفست لأتك لم تملت العالم .. كم من فتاة حسناء عرفت أنها لن تكون لك ؟ كم من قصر منيف عرفت أنك لن تطأه يقدميك أبدًا ؟ كم من سيارة فاخرة فارهة رأيتها وعرفت أنك لن تملك ثمن إطار واحد منها ؟ الأمر لا يختلف يا صلحبى .. مجرد فقرة جديدة تضاف لقائمة الحرمان التي يخفيها كل منا في صدره .. لهذا نحلم بالجنة .. لهذا الجنة ثمينة جدًا عسيرة جدًا .. »

وسلا صمت رهيپ .. .

وعند موقف سيارات (المينى بسلم) الذى يقله إلى (سافارى) تعانق الصديقان ، وهما لا يعرفان إن كانسا يلتقيان ثانية أم لا ، لكنهما تبادلا أرقام الهاتف والعناوين هنا وفى مصر ..

ركب (علاء) السيارة وهو يشعر بالراحة التى يشعر يها مريض القرحة المعية بعما يفرغ معنته .. المـرض شديد موجود ، لكنها راحة لا تنكر .. .

ـ « (محمود لطقى) .. »

قالها مغمض العينين في السيارة .. لم يكن يريد أن ينسى الاسم ..

> ليتنى جنت هنا وقابلتك منذ أعوام يا (أونوابا) .. متأخرة .. دائمًا متأخرة كما يقولون عنك ...

> > \* \* \*

لو كان حبك خطأ فلا أريد أن أكون على صواب ..

\* \* \*

ـ « (برنادت) .. كيف حالك ؟ »

جاء صوبتها عبر الأسلاك والقيافي والأدغال:

ـ « بخير .. بخير .. كيف حالك أتت ؟ »

استجمع أتفاسه وذلك الدوار يعصف به .. قال يصوت مبحوح :

ـ « هناك شيء مهم يجب أن تعرفيه .. »

ساد صمت .. العملات تتناقص بسرعة جهنمية ، شم سألته :

- ۔ « ماذا ؟ »
- « شيء يتعلق بنا .. إن الحياة لن تعود أبدًا كما كاتت و ... »
  - « (علاء) .. ماذا هنالك ؟ كف عن المقدمات .. »

الأرض تميد به .. ينظر إلى ردهة المستشفى حيث عقت كابينة الهاتف .. أناس بروحون ويجينون .. لماذا لا يتوقف العالم ؟ لماذا لا يلتفون حوله في رعب ينتظرون نتيجة المحادثة ؟ أنتم هنا يا حمقى لأننى موجود .. وجودكم مستعد من وعيى .. الم تسمعوا عن السوليسزم solipsism ؟

- « الحكاية هي .. »

نبضه يتلاشى .. ذلك الصفير .. إنه سيفقد وعيه حتما .. - « الحكاية هي أننى أصبت في حادث سطو .. »

كان بحلجة لاعتراف مخيف ، قلم يجد أكثر من هذا أمنًا .. إنه عاجز عن قول ما كان بريد قوله ..

وراح يحكى لها تفاصيل حادث السطو ولم يذكر شيئًا عن الدم الذي تلقاه ..



أعتقد أتكم تفضلون أن أستكمل القصة غدًا ، فالليل قد توغل ...



# الليلة العاشرة

# مرحبًا بكم . .

هذه بداية ليلة أخرى نستكمل فيها قصننا مع ذلك الطبيب الشاب في ( الناتال ) ..

طبيبنا الشاب يواصل جوانته على الأسرة مع طبيب آخر و(ماكفلاين) رئيس الوحدة الشاب الأخرى .. إن الأخير رئيسه لكنه ليس فخورا بهذا ولا يصاول بأى شكل أن يستعمل سلطته هذه ..

(أونوابا) ليست هنا .. يبدو أنها مكلفة يعمل ما فى الوحدة .. معهم الممرض المترجم (بوثليزى) الذي يعانى حالة عنصرية مضادة متقدمة : كل ما ليس أسود مقزز ومنحط على الأرجح .. كان (ملكفلاين) قد قال لـ (علاء) :

- « إنه مريح ما لم تصطدم به .. خذ منه ما تريد ولا تحاول أن تتعالى عليه أو تهينه ؛ لأن هؤلاء الزولو حارو الدماء .. لا تندهش كثيرًا لو غرس مدية في عنقك »

عندما انتهى المرور قال (مكفادين) لـ (عـلاء)، وهو يقتاده من يده إلى تلك الغرفة الصغيرة التي يجلس فيها:

- « هناك أمور أرغب في أن نناقشها معًا .. »

وجف قلب (علاء) لهذه المقدمة .. من المستحيل أن يقتح معه ذات الموضوع ..

لكن الأسكتلندي قال:

- « تلك الفتاة .. (أونوابا) .. »

نهض (علاء) في عصبية كأنه أطلق من عقاله ، وقال :

- « فى الحقيقة كاتت فكرتى عن المجتمع الغربى هى أنه مجتمع ( اهتم بشنونك الخاصة Mind your own مجتمع ( اهتم بشنونك الخاصة business ) و ( عش ودع غيرك يعيش ) .. لكن ييدو أننى كنت على خطأ .. أشعر أن هذه الوحدة متفرغة لى بالكامل .. أعتقد أن ما يجب أن أقوله هو : هذه حياتى »

قال الأسكتلندي ، وقد لحمر وجهه الذي كان أحمر أصلاً :

- « لیس کما تتصور .. لکنی وجدت أنه من الخیر لك أن تعرف بعض الخلفیات .. إن (بوثلیزی) لدیه ما یقوله لك ، لكنی أفضل أن تجلس معه علی انفراد »

كان هذا آخر شيء يريده (علاء)، فهو لا يطيق الرجل ولا يصدقه ..

لكنه شعر بأنه بريد أن يسمع ..

\* \* \*

دخل الممرض المتأتق ليجلس أمام المكتب، وقال أ. (علاء):

۔ « أكره أن أتكلم في حق مواطنة من قومي ، لكن أكسره أكثر أن يضار أحد بسببها .. »

نظر له (علاء) ولم يتكلم .. كان يشعر بأن الأمر كله مبتذل .. الأمر صار مشاعًا سوقيًّا .. يدعى له الممرضون ويتناقش فيه الأطباء .. ربما يقف الناس في الطرقات يتحدثون عن الأحمق الذي يحب ..

### قال الممرض:

ـ « أنت لست من ( الزولو ) »

قالها في اشمئزاز ، كأنه يقول ( أنت لست بشريًا ) ..

- « لهدا لا تعرف أن اسم (أونوابا) غير شائع بين الزولو .. » فكر (علاء) .. بالعكس .. الاسم الريقي جدًّا .. لكن هذا ليس عينًا على كل حال ..

أردف الممرض ، وهو يشعل لفافة تبع برغم أن هذا يعدث على بعد أمتار من العنير :

- « (أوتوايا) عند (الزواق) معناها (الحرياء) !! » الحرياء !

« هناك حرباء تزور أحلامي وتعط لساتها لتبتلط .. »

« هناك حرياء تتلون بلون الدم ثم تسود بيطء .. لمسانها يخرج ليلتف حول عنقه ثم يعود .. »

لم تكن هذه أول مرة يذكر فيها اسم الحرياء .. إن هذا عجيب ..

قال ( علاء ) في برود :

۔ « اسم غیر معتد .. لکن لا أرى أن هذا ممنوع .. لو تخیلنا أن رجلاً غریبًا یُدعی (كلمیلیون Chameleon ) قان نندهش كثیرًا »

قال الممرض بلهجة ثابتة :

۔ « ألم ترها دومًا تـأتى متـأخرة بعد المـوت ؟ ألـم ترهـا تولول ، وتقول إنها تأخرت مرارًا ؟ »

كان هذا غربيًا ، فأجاب (علاء) موهنًا :

- « بلى .. هل لهذا معنى ما ؟ »

- « نحن الزولو نتهيبها ونبتعد عنها .. في قريتها يجلون شأتها .. لكننا نومن بأن الفتاة التي تحمل هذا الاسم ، وتأتى متأخرة عن موعد الموت هي في الحقيقة (أونوابا) .. الحرباء السماوية .. التي أرسلتها السماء للبشر كي تمنحهم الخلود .. لكنها تأخرت بسبب بطنها الشديد عن الذهاب لهم ، لهذا صار البشر فاتين يموتون طيلة الوقت ، ولهذا يتبدل لون الحرباء العلاية ؛ لألها تنعى تأخر (أونوابا) في إتقاد البشر .. »(\*)

وكسان عقل ( علاء ) قد أخرج شريط النكريسات ودسسه في آلة العرض ..



<sup>(\*)</sup> أسطورة موجودة قعلاً ... فلنتذكر أن كسل حسرف يذكس فسي (سافلري) حقيقي ما لم نقل العكس ..

«لقد تأخرت كثيرًا! تأخرت كثيرًا! ما كان يجب أن أضيع الوقت في الغداء .. »

« هذه التحف يجيد الزولو صنعها .. لكن هـولاء النسوة اعندن أن يضاعفن الثمن ثـلاث مرات عندما يرين سـالحًا مثلك .. قالت إننى تأخرت لكنى أصررت على السعر الحقيقي » ً

« ( أونوايا ) .. هلا جئت هنا ؟ لقد تأخرت قـــى أخـذ هـذه العينة

«طلبت وتلخرت في التنفيذ .. هي لم تعد تنفذ إلا تطيب ات شخص واحد! »

« أسفة الأثنى تأخرت عليك .. كالعادة تأخرت .. »

«تتهمنى بأتنى تأخرت فى تسلم الوردية .. وهذا جعل أحد المرضى يلفظ أنفاسه .. دائمًا تتهمنى بالتأخير .. »

\* \* \*

قال له (علاء) ، وهو يشعر بالحيرة :

- « ليكن .. ما الخطر في هذا حتى لو صح ؟ »

قال المترجم ، وهو ينفض غبارًا وهميًّا عن كتف قميصه :

- « أنت رأيت كيف تعامل المرضى .. رأيت كيف أعادت المريضة لقواها بيضع همسات وقطرات من دمها .. أتت رأيت كيف سحرك دمها .. رأيت قريتها .. أنا أعلم هذا كله .. هؤلاء قوم من السحرة واللصوص .. إنها ممرضة بارعة نشطة ولم يستطع أحد قط أن يثبت موضوع تأخرها بشكل رسمى ، ولهذا لا يصدق الأطباء هنا حرفًا من كلامى .. لكننا معشر الزولو نهابها ونهاب قريتها ؛ لأتنا نعرف معنى أن تحمل فتاة اسم (أونوابا) .. أهلها كانوا يعرفون معنى الاسم ويرغم هذا استخدموه .. فما معنى يعرفون معنى الاسم ويرغم هذا استخدموه .. فما معنى علينا أن نتحاشاهن جميعًا .. »

- « والسبب ؟ بيدو أنها لا تقعل شيئا إلا الندم .. »
- « إنها تبحث عن زوج في كل مرة .. ونعقد نحن الزولو أن زوجها يقع فريسة ما يدعى (توكيلوش) ، الذي يخنقه حتى الموت .. لاحظ أن الزولو لا ينامون على الأرض أبدا

بل على لوح خشبى ترفعه قوالب قرميد .. حتى لا يتام (توكيلوش) فوقهم .. »

تذكر الشباب أسطورة مماثلة في الغرب هي أسطورة ( الجاثوم incubus ) ، فقال في حيرة :

۔ « (توكيلوش) ؟ زوجها سيموت على يد هذا الـ (توكيلوش) ؟ »

- « هذا محتوم .. ويرغم إرادتها .. »

ثم دفن المترجم لفاقة تبغه تحت حذاته ، لأنه لم تكن هناك مطفأة ، ثم التقط العقب وكوره بين أنامله ، وقال :

۔ « لك أن تصدق أو لا تصدق .. لكن أن يقال إن (بوئليزي) الشهم ترك شابًا يعضى إلى حتفه .. »

ثم نهض ..



السخف بعينه . .

لاً ينكر (علاء) هذا .. لكنه في الوقت ذاته يفسر أشـياء كثيرة .. صدى المحادثات السابقة يتردد فى ذهنه .. الحقيقة أنه أحب أن يصدق هذا .. سوف يبرر له هذا ذلك الحب الحارق .. الحب القاتل لواحدة غير (برنادت) ..

إنه السحر .. لقد غاب عن وعيه مرارًا من قبل .. لا يشعر بأنه مسحور هذه المرة ، لكن هذا هو التفسير الوحيد ..

كان غارقًا في هذه الخواطر عندما رآها قادمة من نهايـة الردهة .. الغزال الرشيق عائدًا من الدغل ..

تراه فيشرق وجهها ، وتهتف :

- « مملكوبونًا دكتور! »

فيرد في برود بتحية معاثلة .. نعك في نمي .. هل هي شهامة خالصة أم أن فرصة الاستحواد على جاءتك من غير موعد ؟

« الآن الطلقت القوى من عقالها .. تلاشت الممرضة الهلائة التى كانت تعمل معه فى الصباح ، وصارت كأنها إحدى فتيات القبيلة .. إنها تؤدى حركات كانت تؤديها النسوة أمام (شاكا زولو) من مائتى عام ، وهى تحفظها تماما .. العقد الذى أهداه لها يتوهج على صدرها فى ضوء النار .. »

« من أجلك فقط .. هي أدارت كل هذا الحفل من أجله فقط ، ومن الجلي أنها ذات شأن كبير وسط قريتها .. كل

الشباب الذين تصارعوا والذين رقصوا وهي نفسها .. كل هؤلاء فطوا ذلك من أجله هو .. »

« عار على الجبان الذي يظل في كوخـه حتى يحـترق .. اخرج وقاتل .. هيه هيه ي ي ي ي ي ي ! »

السخف بعينه .. كل هذا الهراء عن الحرياء التي تلفرت ... هو السخف بعينه ..

هو يعرف هذا ..

عندما كادت تبتعد استوقفها بأن أمسك معصمها .. نظرت له مندهشة ، فقال لها في ثبات :

- « (أونوابا ) .. هل تقبلين الزواج منى ؟ »

\* \* \*

لعمرت العيون وكساها الزجاج ، فصار على أن أصمت .. وصمتًا سأفعل ..

لاتنسوا أن تأتوا هنا بعد الغروب ؛ لأننى لن أحكى ما فاتكم ثانية ..

من يدرى ؟ عساها تكون الليلة الأخيرة ..

 $\star$   $\star$   $\star$ 

# الليلة الحادية عشرة

# مرحبًا بكم ..

للإنصاف يجب أن نقول إن الفتاة بوغتت يهذا الطلب .. اتسعت عيناها وارتجفت شفتها السفلى ، ثم انطلقت لا تلوى على شيء .. أما هو فقد شعر بأنه مسن .. مسن بالفعل ..

عاد يمارس عمله شاعرًا بأنه لا يعرف ما يعتقده حقًّا ..

هل هو مجرد زوج (زائع العين) ؟ يصعب عليه أن يرى نفسه كذلك ، لكن خطاياتا تختلف دومًا عن خطايا الآخرين .. لو سرقنا أو فتلنا لوجدنا مبررات كافية تبرر لنا هذا أمام أنفسنا .. هل هو مسحور ؟ لا يعتقد .. إنه يعرف أنه يملك كامل إرادته .. لم يحمل نفسه أكثر من طاقتها؟ ربما واحدة لا تكفى فعلاً .. ما الجريمة في أن تستعمل حقًا أباحه الله لك ؟ لماذا نضيق على أنفسنا ؟ لقد أرهق (أبو العلاء المعرى) نفسه في اللزوميات بينما لم يكن لها

مبرر .. لكنه على الأقل كان يبرهن عن سيطرته التامة على اللغة العربية ، فماذا تحاول إثباته أثت ؟

فقط هو يرى وجه (برنسادت) فسى لحظـة حزنهـا .. ووجهها يشطر فؤاده إلى نصفين ..

إنه مثقل الضمير بحق .. مثقل كأنه قتل أطفال مدرسة ابتدائية كاملة .. .

#### \* \* \*

في قريتها من جديد ..

جلس يراقب الكاتية يتصارعون بالرماح .. بعما انتهوا من الأومشيزا .. هذه المرة كاتوا يحكون قصة (شسكا زولو) الذي خاته أخوه (دينجين) ..

تجلس جواره .. تمد يدها في طبق يحوى مجموعة من البذور حلوة المذاق وتناوله بعضها .. ثم ضحكت ودست إحداها بين شفتيه ..

نظيفة .. لطيفة .. رقيقة .. كيف يمكن أن يعتقد يوماً أنها ساحرة ؟ سألها ، وهو يتأمل وجهها في تدقيق :

- « هذه الكلمات التي تقولينها للمرضى .. هل هـي نـوع من الممحر ؟ »

راحت تعبث في الطبق بأناملها ، ثم قالت :

- « اسمع .. هذا الجزء يقلقك بشكل خاص .. سأقول لك بوضوح إنه ليس سحراً .. إنه تراث متوارث منذ أجيال .. فكر في الأمر كنوع من التنويم المغناطيسي .. هذا كل شيء .. يجب أن تصدقني .. أنا لست ساحرة .. أنا فقط مقتعة جدًا وأستعمل تراث جدودي جيدًا . »

مقتعة جدًا ! من الوغد الذي زعم العكس ؟

- « لماذا اختاروا لك اسمًا مشتقًا من الحرياء ؟ »

نظرت له في صمت ..

ثم قالت ، وهي تعيد العبث في الطبق :

- « كأن هذا تذرا قلمه أبى لـ ( أتكلاتكولو ) .. نحن لاتمستعمل هـذا الاسـم أبـدًا ، لكـن أبـى صـار مجـبرًا .. بالمناسبة .. واضح أنك أجريت الكثير من الأبحث عنى .. »

- « لم الا ؟ ما دمت أتكلم عن زواج ؟ »
- « إذن لا تصدق كل شيء يقال لك .. هذا المدعو يكرهني ، لأنه جاء من قرية تعادى قريتنا .. هذا المدعو (بوثليزى) على سبيل المثال .. دعك من البوير ؛ لأن كراهيتهم مفهومة .. »

ثم نظرت في عينيه ، وقالت :

- « هو (بوثلیزی) .. ألیس كذلك ؟ لابد لمن یختلق
 قصة كهذه أن یكون من الزولو .. »

- « أية قصة ؟ »

– « ما دمت تعرف موضوع الحرباء ، فأنت تعرف موضوع الموت والخلود .. »

ثم عادت إلى الصمت ..

نظر (علاء) إلى ساعته فوجد أن الوقت قد تأخر .. لا يريد قضاء يوم آخر ثملاً من تأثير السهر .. هكذا قرر أن يسألها السؤال الأخير قبل أن يرحلا:

- « لم تردى بالإيجاب على موضوع الزواج .. »

- ـ « القرار صعب فأتت متزوج يا دكتور »
  - ـ « يا ( علاء ) .. »
- « وزوجتك طاهرة الذيل يا ( علاء ) وأتت تحبها .. بالنسبة لنا لا مانع من أن أكون زوجة ثانية .. نحن ننظر لهذه الأمور بشكل مختلف ؛ لأن هذا يعنى أن الأعباء توزع على اثنتين .. لكنى أفكر في تلك البلسة التي ستفقدك لمجرد أتنى موجودة .. »

## ثم نهضت ونفضت ثوبها ، وقالت :

- « لن أقبل إلا إذا قالت لى هاتفيًا بلغة واضحة أنها موافقة ! »

#### \* \* \*

ظل يتقلب فى الفراش حتى الصياح .. واضح أن هذا سيكون يومًا أسود آخر .. لكنه لا يجسر على أن يخير (برنادت) .. ماذا يقول لها ؟

نهض من النوم شاعرًا بأنه كان في حلبة مصارعة يتلقى ضربات الأحذية .. لو كان هذا شكل من يصحون من النوم فالنوم اختراع مؤذ .. لقد كان أكثر نشاطًا عندما بخل الفراش .. وتذكر أستاذه المصرى الذى كان يقول : كل الأمراض حتى السرطان ينهض فيها المريض من التوم أحسن حالاً .. ما عدا مرضاً واحدًا هو الاكتتاب ..

كان هذا قبل أن يصف العلم مرضا جديدًا هو الهنساق النوم Sleep Apnea ..

هكذا ظل يعمل فى الوحدة وهو لا يكف عن سرقة كحداح القهوة أو ابتـلاع الأسـبيرين .. مـن سـوء طالعـه أن اليـوم طويل جدًا ..

قال له (مكفادين) ، وهو يربت على ظهره:

- « أنت في ألعن حال .. لولا نقص الأطباء اليوم لطلبت منك أن تأخذ إجازة باقى اليوم .. لكن ما باليد حيلة .. »

كن مرهقًا فبهذا يغدو البوم أطول وتتراكم المحالات وتقع أحداث لا تقع كل يوم .. هي قاعدة لا تخيب ..

وعند المساء فرغ من عمله ، فمشى لا يسدرى كيسف تحمله ساقاه نحو المسكن .. لا عثماء .. لا يستطيع ... كان مضطرًا للمرور أمام مدخل الوحدة الرئيس للذهاب للمسكن كما في كل وحدة (سافارى) في كل مكان .. عند مدخل الوحدة رأى سيارة الإسعاف وزحامًا .. .

كان عدد من الممرضين أكثر من اللازم يحتشد هناك .. والمحقة تنزل .. ثم رأى في الضوء الخافت الراقد عليها ، والذي تحول وجهه إلى عجين ..

إنه (بوثليزي) .. الممرض الذي لا يطيق البيض إياه!

شق الزحام ليقترب منه .. فرأى بين المتزاحمين طبيب طوارى أسباتيًا يعرفه .. سأله عما حدث فقال الأسباني بالإنجليزية الردينة ، وهو يضع أنامله على نبض الممرض :

- « لا نعرف .. وجدوه بهذا الحال قرب الوحدة .. إنه في غيوبة ولا أستبعد أن يوجد شرخ في قاع الجمجمة »

نظر (علاء) إلى الوجه الذي أحاط اللون الأسود بعينيه ورأى السائل الرائق يتدفق من الأذنين وفتحة الأنف .. لا يحتاج الأمر إلى أشعة مقطعية .. هذا شرخ في قساع الجمجمة فعلاً ..

وسرعان ما تحرك المشهد الحزين إلى الداخل ..

لم يجد نفعًا للحاق بهم .. إنه مرهق جدًّا وسوف يزيد متاعبهم ، وهم أكفاء جدًّا لن يحتاجوا لعونه ..

هكذا صعد إلى غرفته وبدل ثيابه وهو يدندن بصوت خافت :

۔ « عار علی الجبان اللذی یظل فسی کوخسه حتسی بحترق .. اخرج وقاتل .. هیه هیه یءیءیء ی ا »

كان مواظبًا على الصلاة كما نعرف عنه ؛ لذا حاول أن يصلى واقفًا فلم يستطع .. اتجه إلى المنضدة وصلى جالسًا .. دعا الله أن يقيله من هذه الوهدة النفسسية ، وبعد دقيقة كان في الفراش الذي يطو ويهبط ..

يطو ويهبط . يطو و .. .. ..

فجأة هب من النوم مذعورًا .. (بوثليزى) ؟ لماذا هو بالذات ؟ ..



- « إذن لا تصدق كل شسىء يقال لك .. هناك من يكرهنى لأنه من قرية تعادى قريتنا .. هذا المدعو ( بوثليزى ) على سبيل المثال .. »

ثم نظرت في عينيه ، وقالت :

۔ « هو (بوٹلیزی ) .. ألیس كذلك ؟ لابد لمن يختلق قصة كهذه أن يكون من الزولو .. »

\* \* \*

انتقام المرأة الحرباء لا يتأخر ..

فى الصياح وجدها تقف جـوار فراش مريض تركب لـه المحلول .. رأته فهتفت فى مرح :

- «ساكوبونا دكتور! لقد تأخرت في تركيب المحلول
 لكني لم أتأخر كثيرًا »

لم يقل شيئًا .. فقط أشار إلى المكتب فى نهاية العنبر كى تلحق به .. لم يكن (مكافادين) هنا لحسن الحظ .. هكذا اتجها هناك ..

نظرت له في قلق متسائلة عما هنالك ، فقال :

- « (بوثلیزی ) .. إنه فی العنایــة المرکــزة .. ریمــا
 مات .. وجدوه وقد تحول إلى عجین قرب الوحدة .. »

عضت شفتها السفلى في ألم ، وهتفت :

- « يا للحسرة ! كيف حدث هذا ؟ »

قال ضاغطًا على كلماته:

- « أنت أدرى .. أول من أمس قلت إنه يعاديك ويلصق بك الاتهامات .. أمس يجدونه وقد تحول إلى كيلو من اللحم المفروم .. فقط قولى لى .. هل تحرش به بلطجية أم أن سحر المرأة الحرباء قوى لهذا الحد ؟ »

اتسعت عيناها رعبًا ، فهتف :

- ـ « لا تقولى إنها صدفة من فضلك .. لن أتحمل
   أكثر .. »
  - « ولماذا أفعل هذا ؟ »
- « لأنه يلصق بك الإنساعات ويتهمك بالسحر .. أنت قلت هذا .. ربما كان هذا يعطىل زواج (أوتوابا) مىن الأحمق التالى »

# قللت في تحد :

۔ « أنت عرضت على الزواج وأنا طلبت منك التـــأجيل .. لم أكن أنا بل أنت .. »

- « ريما كان هذا مجرد إتقان للدور .. »

نهضت ، وقالت في حزم :

« أتت جننت يا دكتور .. واغفر لى وقلحتى .. »
 واستدارت مغلارة الغرفة ..

لم يكن متأكدًا من شيء .. إلا شيئًا ولحدًا لـو شـئتا لافة : نقد خسرها للأبد ..



الشاب (محمود لطفى) مع صديقيه (عماد) و(أشرف) يجوبون شوارع (ديربان) ليلاً .. الثلاثة من المنصورة ، والثلاثة من قوات حفظ السلام .. صدفة غريبة قربت بينهم كثيرًا .. لكنهم الليلة ليسوا في العمل ؛ لذا يجوبون المدينة بثيابهم المدنية ..

كان يحكى لهم عن الطبيب المصرى الشباب الذي قابليه منذ أيام هنا ، والذي يعاني مشكلة غربية من نوعها ..

- « ربما نلقاه هذه الليلة .. إنه يعمل في هيئة طبية .. نسبت اسمها .. اسم له علاقة بالوحوش .. لم أسمع عنها قط من قبل .. لقد جلس على رصيف الميناء وراح بيكي كالأطفال »

كان هذا غريبًا بالنسسبة لـ (أشسرف) .. إن النسساء كثيرات ولا تختلف واحدة منهن عن الأخرى .. لو وجد أى فارق لتزوج منذ سنوات ..

فجأة يظهر ذلك الرجل القصير المنفر من زقاق جانبي ويسألهم بالإنجليزية :

« هل يرغب السادة في قضاء الأمسية ؟ ملكة جمال جنوب إفريقيا شخصياً .. يمكنكم مقابلتها والرقص معها .. »

تبلال الفتية النظرات .. كانوا قد جابوا العالم فقابلوا هذا الرجل في كل ركن من الأرض .. ملكة جمال (تايوان) .. (ناميييا) .. (طوكيو) .. (أمستردام) .. نفس الملامح الخسيسة واللهجة التي تشي بالنصب .. قال (أشرف) وقد بدا عليه سمت من يريد التسلية :

- « دعنا نرى ملكة الجمال هذه .. »

## هتف (محمود):

- « كف عن هذا .. ما زلت مراهقًا .. أنت تعرف أنه قواد .. ليس هذا فحسب بل هو نصاب كذلك .. »

قال (أشرف)، في إلحاح:

- « فلنر .. ملكة جمال (تايوان ) كانت أقرب إلى قرد يضع شعرًا مستعارًا .. لا بد أن هذه توفيت منذ عشر سنوات .. سوف نمرح كثيرًا .. »

هكذا مشى الشبان الثلاثة وراء الرجل إلى داخل الزقاق المظلم .. ولم يتأخروا كثيرًا حتى يدركوا أن هذا كمين .. هناك أربعة رجال يقفون بالداخل وفي أيديهم هراوات أو مدى .. وحين نظروا للوراء رأوا أن الدائرة الظلقت ..

ـ « ساعات .. هواتف .. مال .. أي شيء .. »

لكن الاختيار كان خاطئًا هذه المرة ؛ لأن الفتية الثلاثة لا يفتقرون إلى القوة .. وهم ضباط جيش ويجيدون فنون القتال الياباتية .. دعك من أن أحدهم مسلح .. النصيصة التي يجب ألا تنساها لمو قررت أن تكون قاطع طريق هي : الثياب المدنية لا تدل على ضعف صلحبها ومسالمته ..

هكذا ما إن اعتادت عيونهم الظلام حتى انقض الثلاثة على مهاجميهم .. وبيد خبيرة تمكن (محمود) من ثنى معصم مهاجمه وانتزاع المدية من يده ، قبل أن يهوى على مؤخرة عنقه بسيف يد .. أما (عماد) فاتطلق يوجه الركلات في الظلام .. قبل أن يمد يده في جيبه ويخرج مسدسه .. ويصيح بالإنجليزية :

#### - « مكاتك !! »

ريما لم يصل النداء بهذه السرعة فصوب المسدس للسماء وأطلق طلقة واحدة بليغة جداً .. كاتت هذه هي الإشارة كي يفر الرجل القصير المنفر بسرعة الريح .. لكن أمر هذا لم يعد مهماً على الإطلاق ..

في ذات اللحظة كان (أشرف) سبب المشكلة يكفر عن خطاياه .. لقد حطم أنف اثنين من الفتية .. وهكذا جاءت الدقيقة التالية لترى الفتية السود وقد تفرق شملهم بين ملقى على الأرض أو من ينظر إلى المسدس في هلع ..

نظر (عماد) إلى (محمود) وهو يصوب المسدس على السود، وقال:

ـ « إنهم من الزولو .. هذا واضح .. استدع الشرطة بينما أيقيهم أنا هنا .. »

فتية المنصورة الثلاثة أثبتوا أنهم ليسوا سهلى الهضم إلى هذا الحد .. .

#### \* \* \*

سوف ألقاكم غذا لأستكمل القصة .. سوف تكون الليلة الأخيرة هذه المرة .. فلا تتخلفوا عنها .

\* \* \*

# الليلة الثانية عشرة

# مرحبًا بكم . .

كان (علاء) يجلس في المكتب الموجود في العنبر براجع بعض تذكر المرضى .. عين على التذاكر وعين على الغزال الرشيق الذي يتنقل كالطيف بين أسرة المرضى .. ما هذا السخف الذي تورط فيه ؟؟؟ كيف خسرها بهذه السهولة لمجرد أن هناك من ضرب (بوثليزي) ؟ هل هي مسئولة عن سلامة الرجل ؟ لقد بني جبلاً من الأوهام وهو ذا قد خسرها تماماً ..

فجأة ! دق جرس الهاتف فرفع السماعة ..

جاءه صوت عــامل التحويـل يطلب منــه أن ينتظر .. ثـم دوت مقطوعة موسيقية من مقطوعـات (صنــدوق الدمــی) المملة تلك ..

بعدها اندلع كالسيل صوت يقول بالعربية :

- « د. ( علاء ) .. هل هذا أتت ؟ »

- « من ؟ » –

- « (محمود ) .. (محمود لطفى ) .. . هل نسيت ؟ » التنقض (علاء ) وقد تذكر الصوت ..
  - ـ « ألم تسافر بعد ؟ »
- «سوف تتحرك إلى (وندوك Windhok) فجر الثلاثاء .. لقد أتعبنى هذا الرقم الذى أعطيته لى .. أنا فى (ديربان) الآن .. هناك شىء طريف حدث لى ورفاقى أمس .. يشبه ما حدث لك . »

وحكى له محاولة الاعتداء تلك .. فقال (علاء) ، وقد استعاد ذكريات كنيية :

- « كان عليكم أن تكونوا حذرين .. »
- « ( عمر الشقى بقى ) .. المهم أن هؤلاء القوم تكلموا فى المخفر .. عددهم سبعة .. إخوة من إحدى قرى الزولو شديدة الفقر سيئة السمعة .. قرية تقع قرب ( توجيلا فيرى ) .. لقد اعتادوا التربص بالغرباء .. لكن نهايتهم جاءت على أيدينا .. ألم أقبل له إن أصغر شاب في المنصورة يفطر بعشرة منكم معشر ( الشبراوية ) ؟ »

- « كان العد خمسة .. يبدو أنك مصاب بحالة غلاء مستمرة .. »

## عاد الفتى يقول بمرح :

- « المهم .. اعترفوا بجرائه كثيرة .. آخرها الاعتداء بالضرب على ممرض في الوحدة التي تعمل فيها .. قالوا لفظة (سافاري) فتذكرتك على الفور .. من الغريب أن شعققتهم ممرضة في ذات الوحدة التي تعمل فيها أنت ! كانت تجوب شوارع (ديربان) لاختيار الضحية الثرية المناسبة .. أحياتًا كانت تستدرج الضحية بنفسها .. خذ الحذر .. يبدو أحياتًا كانت تستدرج الضحية بنفسها .. خذ الحذر .. يبدو أثك تعمل وسط تنظيم عصابي محكم .. لهذا اتصلت يك .. »

فقط يراقب الغزال الإفريقى الذى خرج من الدغل يجبوب العنبر يوزع الرحمة على كل فراش . . .

ولا يعرف متى انتهت المكالمة ..

ولا متى وضع السماعة ..

\* \* \*

دون أن يرفسع عينسه عسن التذاكس ، قسال لها يصسوت خفيض :

- « لقد قيضوا على إخوتك! »

نظرت له في ذعر ولم تفهم ..

العقد الذي أهداه لها غاف على صدرها .. ما زال يعقو غير عالم بما يحدث ..

۔ « لکتی لست . . »

- « لقد انتهت المزحة .. أعتقد أن الشرطة ستقيض عليك حالاً .. نقد أجدت إخفاء كل هذه التفاصيل .. لم تكونى تلك الحرياء في الأسلطير يل كنت حرياء حقيقية .. لكنى لا أفهم لماذا قمت بإتقاذى .. »

تظرت له طويلاً .. ساد صمت رهيب ..

سو*ف* تتكلم ..

هدُه هي اللحظة ..

جلست كالمتومة ، وقالت كأتها تحلم :

- « الفقر .. الفقر هو اسم اللعبة .. تحن فقراء جدًا والزولو لا يحملون لنا ودًا مفقودًا .. يتهموننا بأننا سحرة ولصوص .. ثم هذا الاسم الكريبه الذي أحمله والذي زاد الطين بلة .. لكنى صممت على أن أتعلم .. صرت ممرضة ، لكن هذا لم يحل إلا مشكلتي أنا .. كان على أن أساعد أسرتي .. جرب إخوتى هذه الطريقة في استدراج السياح فوجدوها ناجعة ، وأقتعوني بأن أعمل معهم في أوقات فراغي . . في ذلك اليوم لم يكن لى دخل بالموضوع .. أضم لك .. لقد ظفروا بك .. كنت قربية حسب دورى في العمليات فوجدتك تزحف خارجًا من الزقاق .. كنت أحمل لك كل احترام وتقدير ، ولم أتحمل أن يحدث هذا لك أنت بالذات .. لذا فعلت كل شيء معكن حتى تُقتَكُ .. تبرعت لك بدمي .. كل ما فعلته من لَجِلْك كان اعتذارًا عما فطناه بك .. وعندما دعوتك لقريتي كنت أعرف أنك لمن تتنكر أى وجه .. طلبت من إخوتى أن يبهروك .. يروك الجناب الأسطوري البطولي للزواو بعمنا أروك الجانب المظلم لهم .. تذكر يا ( علاء ) .. كنت متأخرة دائمًا عن كل موعد وهو ما أساء إلى ، لأنه ألصق بي تهمة الحرياء .. لكن هناك موعدًا واحدًا فقط لم أتأخر عنه .. موعدك .. كنت هناك في الموعد المناسب كى أنقذ حياتك »

# قال ، وهو برتجف اتفعالاً:

- « كنت تكنبين وتركتيني أتطق بك »
- « لو لاحظت لوجدت أتنى لم أعرض الرواج ولم أحاول دفعك إليه .. أنت طلبت وأنا تجنبت الإجابة .. صدقتى .. ما كنت لأخدعك أنت بالذات .. »
  - « وهذا البائس (بوثليزي ) .. »
- « ليس باتساً .. لم يكن قط .. لا عمل له إلا تشويه سمعتى واتهامى بأننى حرباء آدمية .. لقد أخبرت إخوتى بما كان منه فقرروا أن يؤدبوه .. إنه من قرية تناصب قريتنا العداء منذ ربع قرن .. هو لم يمت ولن يموت .. لا يستحق هذا الكرم .. لقد حرص إخوتى على أن يتعذب فقط .. لكنه قاومهم بعنف فحدث ذلك الكسر في الجمجمة ولسوف ينجو منه »

## ثم قالت ، وهي تنهض :

- « فقط تذکر .. لیس الزولو جمیعًا مثلنا .. الزولو الشجع و أنبل محاربی القارة .. فلا تغیر فکرتك عنهم .. هذا یهمنی بحق .. »

وتوقفت على الباب ، وقالت :

- « تذكر كذلك .. هناك موعد واحد فقط لم أتأخر عنه .. موعدك .. والسبب هو أتنى ... »

ونظرت للأرض وهمست بكلمة ما لم يتبينها ..

مدت يدها إلى عنقها ونزعت العقد .. ويحركة رشيقة ألقت به على المكتب أمامه ..

ثم رفعت رأسها ، وهتفت :

ـ « صالااشي !

ولم يرها قط ولم ترها الوحدة بعد هذه المحادثة ...

\* \* \*

كان يرتجف وهو يشق طريقه بين الأطباء ..

(مكفادين ) يناديه وقد ازداد وجهه الأحمر احمرارا :

- « (علاء) .. لا تترك العنير .. نحن نريدك في ... » لكنه يتركه ويشق طريقه .. يصطدم بنائية المدير (فان بيرين ) ..

تقول له في حزم:

- « ماذا تفعل هذا الآن ؟ نيس هذا وقت الجولات بالكتور .. فاتعد إلى .. »

لكنه يزيحها ويواصل المشى وهو يرتجف ..

المدير الأسود يسأله متلطفًا:

- « هل تناسبك الحياة في وحدثنا هذه ؟ إننا ... »

لكنه يتركه ويواصل طريقه ..

عند كابينة الهاتف يقف .. بيد ترتعش يبدس العصلات وينتظر حتى تأتى الحرارة .. يطلب الرقم الطويل ..

صوت (برناست) يتكلم من الطرف الآخر:

- « (علاء ) .. هل قت يخير ؟. ؟؟ (علاء ) .. لم لا ترد ؟ » لكنه لا يرد فعلاً ..

إنه يحتضن سماعة الهاتف ويبكى كطفل ..

طفل تخلت: عنه أمه ..

\* \* \*

مرحبًا بكم من جديد ..

أنا (كوتانجا) الذي تعرفونه باسم (مزي) ..

ليس من بينكم إلا من يعرفني ويحب قصصى ..

(مزى) . . الرجل العجوز الحكيم بلغة السواحلية ، الذى يملك زادًا لا ينفد من القصص . . من أجل هذه القصص تصيرون يومًا بأكمله على الفقر . . على السغب . . على القيظ . . على القيظ . . على القيظ . . على تقلبات السياسة ، لأنكم تعرفون يا أهل (مومباسا) أنه عندما يأتى المساء سيكون (مزى) جالسا على جذع السندياتة المقطوع وهو يمضغ التبغ ويحكى . .

هلموا يا أبناء الشمس .. اليوم يحكى لكم (مزى) قصـة أخرى ..

تمت بحمد الله

ويحاله

بالأموار السرطان

# سافارى

مغامرات طبیب شاب یجاهد لکی یظل حیاً ولکی یظل طبیباً



كانوا نموذجًا للقوة والعنفوان .. أجسامهم الصلبة السوداء مبللة بالعرق في ضوء اللهب ، بينما المنشدون يرددون:

- عار على الجبان الذي يظل في كوخه حتى يحترق .. اخرج وقاتل .. هيه هيد ي ي ي ي ي ي ي ي ا تقول له (أونوابا):

- «إنهم أشرس المقاتلين طراً !. لا تكسب عداوتهم

أَبِدًا .. كن صَدِيقهم يعطوك كل شيء.

د. أحمد خالد توفيق

الرواية القادمة حكايات من الناتال

الثمن في مصر وما يعادله بالدولار الأمريكي فى سنائر الدول العربية و العالم



المؤسسة العربية الحديثة للطبع والنشر والثوريع بالقاهرة والإسكندرية هُ لِنَانَ السَّمَاعُةُ السَّمَاعِينَا بِالسَّالِينَةُ الرقم البرندي ١٢٨١٠ TRATIST-LIBOURS -- STAY-Y-C